



Prof. Jokubonis wyrzeźbił I prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Czy stanie pomnik Narutowicza?

W pracowni Gediminasu Jokubonisa już jest gotowa makieta pomnika Gabrielowi Narutowiczowi, który ma stanąć w Warszawie, w centrum stolicy, na placu nazwanym jego imieniem. Nie jest jednak wiadomo, czy pomnik stanie już w tym roku, chociaż jest to rok jubileuszowy, 16 grudnia bowiem mija 80 lat od śmierci pierwszego prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, który został zastrzelony w warszawskiej galerii „Zachęta”.

Wystawienie pomnika na placu Narutowicza dłuta Gediminasu Jokubonisa byłoby wymowne w kilku płaszczyznach. Upamiętniony zostałby polityk, nadal pozostający nieco w cieniu takich wielkich polityków jak Piłsudski, Dmowski, Paderewski i in., zasługi którego są dla państwowości polskiej jednak znaczące. Przywołano by chlubną przeszłość obu narodów, wszak Narutowicz rodem nie z Polski. Skorzystanie z dłuta osoby litewskiego pochodzenia, autora pomnika Mickiewicza, symbolizowałoby nową erę stosunków polsko-litewskich.

I prezydent RP ze Żmudzi

Skąd pochodzi pierwszy prezydent Rzeczypospolitej Polskiej? Wątpliwe, czy wielu obywateli RP lub naszych rodaków na Wileńszczyźnie wskaże na Breviki pod Telszami, uchodzące za stolicę Żmudzi.

— Czy wygląda Narutowicz na Żmudzina? Chyba, nie — zastanawia się prof. Jokubonis. Zresztą sam pochodzi z Aukstoty.

Ale zaraz dodaje: „Charakter

jednak miał twardy, a to żmudzka cecha”.

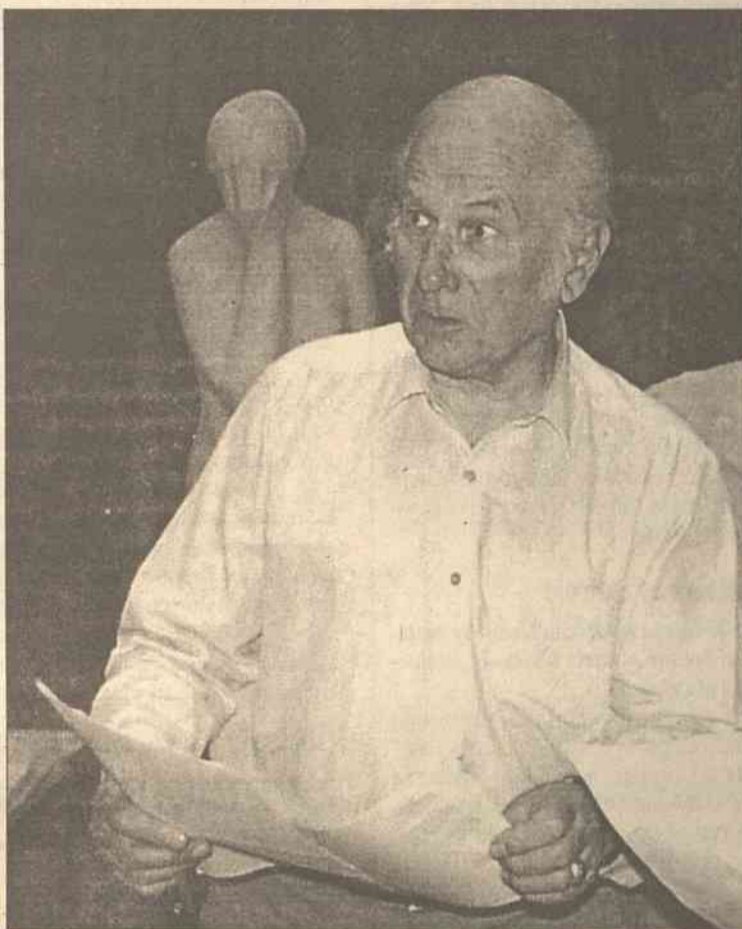
— Przecież aby uniknąć rosyjskiego gimnazjum, podjął naukę po niemiecku w Lipawie. Chorował na gruźlicę płuc, a rozpoczął studia na wydziale fizyko-matematycznym w Petersburgu, kontynuował w Szwajcarii, na politechnice w Zurychu, gdzie potem kierował katedrą budownictwa wodnego — Gediminas Jokubonis już dobrze ma przestudiowany życiorys wybitnego Polaka.

Okres międzywojenny, pomimo ostrych konfliktów, dla obu narodów — polskiego i litewskiego — był pełen niespodzianek.

— Gabriel stał się pierwszym prezydentem Rzeczypospolitej, a Stanisław podpisał Akt Niepodległości Litwy. O Stanisławie nie za wiele mamy informacji — mówi słynny rzeźbiarz.

Co prawda, dalej od Narutowiczów posunęli się trzej bracia Iwanowscy. Jak opisuje historyk, absolwent Uniwersytetu Stefana Batorego — prof. Juliusz Bardach, w swej książce „O Litwie dawnej i niedawnej”, w okresie становienia państwowości polskiej i litewskiej stali się oni każdy różnej narodowości: Polakiem, Litwinem i Białorusinem.

Przypomnijmy jeszcze, że Gabriel Narutowicz, wybrany na prezydenta głosami lewicy i mniejszości, został zastrzelony z pistoletu fanatyka ze Związku Ludowo-Narodowego Eligiusza Niewiadomskiego. Stanisław również odszedł z tego świata poprzez samobójczą śmierć w r. 1932, stał się bowiem niepotrzebny w życiu społecznym i politycznym zarówno Polski, jak i Litwy.



Prof. Gediminas Jokubonis, autor pomników — Mickiewicza w Wilnie, „Matki cierpiącej” w Pirciuplach, Witolda w Birsztanach i Antanasa Baranauskasa w Sejnach już ma wykonany projekt pomnika Gabriela Narutowicza, pierwszego prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej
Fot. Marian Paluszkiwicz

Propozycja z Warszawy

Kto zaproponował zaprojektować Jokubonisowi pomnik Narutowicza, jak warszawianie odnaleźli litewskiego rzeźbiarza?

— W planach władz Warszawy od kilku lat jest wzniesienie pomni-

ka wybitnego naukowca i polityka. Z propozycją tą do mnie się zwrócił architekt Feliks Ptasiński, konserwator zabytków, członek komisji, zajmującej się ochroną zabytków i sprawami pomników w Warszawie — opowiada nasz rozmówca.
(Dokończenie na str. 6)

Eks-premier — liderem nowej partii

Rosnąca siła?

Eks-premier Rolandas Paksas został wybrany przewodniczącym nowej Partii Liberalno-Demokratycznej (PLD).

W sobotę na założycielskim zjeździe PLD na Paksasa głosowało 563 spośród 566 delegatów zjazdu.

Na przewodniczących partii zgłoszono również kandydatury Valentinasa Mazuronisa i Vytautasa Valiūčiūsa, którzy jednak wycofali je na rzecz Paksasa.

„Nie przychodzimy znikąd, byliśmy zmuszeni opuścić Litewski Związek Liberalistów, otrzymaliśmy bolesne, ale pożyteczne lekcje” — przed wyborami lidera partyjnego stwierdził Paksas w swym przemówieniu.

Powiedział on, że cele liberalnych demokratów odzwierciedla dewiza partyjna: „Liberalizm dla przedsiębiorczości, oparta na pracy polityka socjalna, porządek w państwie”. Jednocześnie Paksas odnotował, że nowa partia popiera członkostwo Litwy w NATO i Unii Europejskiej.

„Nasza przyszłość — to NATO i UE. Ten wybór nie budzi wątpliwości, ale nie oznacza też, że musimy usłuźnie potakiwać brukselskim biurokratom, pomijając interesy Litwy” — powiedział Paksas.

W jego przekonaniu, Litwa ma pozostać państwem nuklearnym i liberalni demokraci powinni zainicjować referendum w tej kwestii. Wyrażono również ideę stworzenia bazy ustawowej lub nawet przygotowania poprawki konstytucyjnej, zobowiązującej rząd i instytucje samorządowe do tworzenia miejsc pracy. Zwracając się do kolegów partyjnych Paksas wyraził życzenie, aby nie zważali na ataki „przeciwko naszym planom i osobiście przeciwko mnie”.
(Dokończenie na str. 2)

W NUMERZE

Aktualności — 3

Na wileńską nutę

W ubiegły weekend na zaproszenie Politechniki Wrocławskiej i Zakładu Usług Socjalnych we Wrocławiu wystąpiła kapela „Pana Jana” z Landwarowa pod kierownictwem Jana Jaromłowicza.

Praworządność — 5

Nieczysta heroina

Lekarze w Tallinnie podczas dni wolnych od pracy uratowali życie rekordowej liczbie narkomanów — 24. Najmłodszy z nich ma 12 lat.

Stolica — 7

Budowa ruszyła



Rozmowy, debaty, prace projektowe już się skończyły. Na miejsce budowy przyszli budowlani. Chodzi o most Mendoga, budowę którego rozpoczęto oficjalną uroczystością w ubiegły piątek.

Świat — 8

Zniesienie internowania

Jaser Arafat w najbliższych dniach uzyska zezwolenie na przemieszczanie się w obrębie Zachodniego Brzegu Jordanu i Strefy Gazy.

Listy — 9

Wszyscy — laureatami

Celem pobytu w Tarnowie był IV Międzynarodowy Konkurs Recytatorski im. W. Broniewskiego, zorganizowany przez Zespół Szkół Sportowych w Tarnowie.

Sentencja

Kto występuje publicznie, nie powinien się spodziewać ani domagać wyrozumiałości.

M. EBNER-ESCHENBACH

Obchody 12. rocznicy Odrodzenia Niepodległości

Symboliczne akcenty święta

Wczoraj w południe na stołecznym Placu Niepodległości, gdzie licznie się zbrali wilnianie, wzniesiono flagi państwowe Litwy. Trzy symbole państwa litewskiego pod dźwięki hymnu pojawiły się na gmachu Sejmu.

Przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas powiedział, że podczas najbardziej uroczystych okazji wznosimy flagę na Placu Niepodległości. „To miejsce jest symboliczne: obok gmachu Sejmu, gdzie ogłoszono naszą Wolność; obok barykady, gdzie nasza Wolność została obroniona” — powiedział.

Przewodniczący Sejmu dodał, że razem z nami są dziś nie tylko ci, którzy w akcie Wolności postawili

ostatnie kropki, podpisując się pod Aktem Niepodległości, ale i ci, którzy się urodzili w pierwszym dniu Wolności — 11 marca 1990 r.

„Patrzac na te dzieci, które zapoczątkowały pokolenie już bez socjalizmu, możemy jak gdyby zmierzyć — zobaczyć, jak rośnie nasza Wolność” — powiedział przewodniczący Sejmu Paulauskas, dziękując zebrany za uhonorowanie naszej flagi, wzniesionej 11 Marca, w Dniu Wolności.

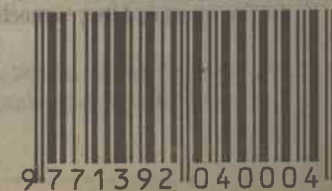
W ceremonii wzniesienia flagi uczestniczyli przedstawiciele władz litewskich, sygnatariusze Aktu 11 Marca, ambasadorowie zagraniczni, dzieci, urodzone 11 marca i ich rodzice, wilnianie, goście stolicy.
(Dokończenie na str. 2)



DEBICA

UAB „Klion”, Birbinių 4a, Vilnius, tel 62 85 21
UAB „Demonta”, Naujoji Vilnia, Linksmoji 5, tel. 67 24 57

(Zam. 120)



Kalejdoskop aktualności

Zmienił się starosta zjednoczonej frakcji

Od niedzieli zjednoczoną frakcją sejmową kieruje członek zarządu Związku Centrum Virginijus Martišauskas. Jego zastępcą będzie przewodniczący Akcji Wyborczej Polaków na Litwie Waldemar Tomaszewski. Taką decyzję podjęli członkowie zjednoczonej frakcji, kierując się zasadą rotacji, ugruntowaną w regulaminie swej pracy.

Frakcja zjednoczona zrzesza trzech przedstawicieli ZC, trzech chadecji oraz dwóch AWPL. ZC i Związek Nowoczesnych Chrześcijańskich Demokratów ogłosiły się jako partie opozycyjne. AWPL formalnie nie wyraziła swej pozycji.

Parlamentarzyści w Austrii omówią sprawę współpracy

Delegacja parlamentarzystów z wiceprzewodniczącym Sejmu Artūrasem Skardžiusem w Austrii omówi sprawę dwustronnej współpracy litewsko-austriackiej.

Dzisiaj parlamentarzyści spotkają się z przewodniczącym Rady Narodowej Austrii Heinzem Fischerem, członkami grupy przyjaźni z państwami bałtyckimi parlamentu austriackiego, a także członkami komitetów finansów, ekonomiki i oświaty. Na spotkaniach będzie też mowa o dwustronnej współpracy Litwy i Austrii, jak również o współdziałaniu w sferach gospodarczej, kulturalnej i oświatowej w ramach Unii Europejskiej.

Drugi konsulat honorowy Litwy we Francji

Wczoraj w ramach obchodów 12. rocznicy odrodzenia niepodległości Litwy we francuskim mieście Bordeaux otwarty został konsulat honorowy Litwy.

Jak informuje MSZ, konsulat będzie dążył do zaktywizowania kontaktów politycznych, ekonomicznych i kulturalnych Litwy z regionem Akwitania, w którym się znajduje miasto Bordeaux, a także zacieśnienia współpracy w sferze naukowej i turystycznej. Otwarcie konsulatu honorowego w Bordeaux jest kontynuacją przedwojennych tradycji, gdy w latach 1930 – 1940 w tym mieście już działał konsulat honorowy Litwy. Konsulatem kierować będzie konsul honorowy Lucy Anna Kukszas, Francuzka litewskiego pochodzenia, doktor farmacji i neurologii.

Na jubileusz Kłajpedy — wystawa w Sejmie

Obchodzony w tym roku jubileusz 750-lecia założenia Kłajpedy zostanie też uczczony w Wilnie — wczoraj w Sejmie otwarto wystawę „Kłajpedzie — 750. Przeszłość, teraźniejszość i przyszłość”.

Ta ekspozycja należy do głównych imprez programu jubileuszowego roku „Miasto, w którym chcę mieszkać”. Część wystawy pt. „Przeszłość” obrazuje historyczny rozwój Kłajpedy od powstania zamku i założenia miasta do naszych czasów. Ten okres odzwierciedlają stare dokumenty, mapy, plany, ryciny, kopie i oryginały rysunków, unikalne fotografie, teksty i inny materiał.

Dzień Frankofonii

Różnymi imprezami kulturalnymi w przyszłym tygodniu na Litwie już po raz trzeci będzie obchodzony światowy Dzień Frankofonii.

W całej Litwie odbędą się różne imprezy — w szkołach obchody Dnia Frankofonii, tydzień języka francuskiego, abiturienti wezmą udział w olimpiadzie języka francuskiego. Zostaną również zorganizowane różne wystawy, koncerty, wieczory poezji, seminaria i zgaduj-zgadule. Główną imprezą Dnia Frankofonii będzie spektakl „Dni i pieśni”, poświęcony słynnej francuskiej piosenkarce Edith Piaf, który się odbędzie 20 marca w Litewskim Narodowym Teatrze Dramatycznym.

Spotkanie szefów turystyki krajów WNP i Europy

W niedzielę w Jaltce (Ukraina) rozpoczęło się spotkanie szefów turystyki krajów WNP oraz Europy Wschodniej i Zachodniej na temat dalszej współpracy w tej dziedzinie.

Na dwudniowym spotkaniu Litwę reprezentowali dyrektor Ministerstwa Gospodarki przy Państwowym Departamencie Turystyki Alvisis Lukoševičius, prezydent Litewskiego Zrzeszenia Turystycznego Jonas Ignatonis oraz inni przedstawiciele branży turystycznej na Litwie. Na spotkaniu omówiono również możliwości rynku turystycznego Ukrainy, wpływ wydarzeń z 11 września w USA na turystykę, udostępniono informację krajów WNP o potencjale turystyki i jej rozwoju w poszczególnych krajach.

„Lietuvos telekomas” założył spółkę usługową

Spółka „Lietuvos telekomas” założyła nowe przedsiębiorstwo filialne — Centrum Konsultacyjne Telekomunikacji Bałtyckiej.

Centrum będzie świadczyło fachowe usługi w zakresie technologii informacyjnych, poinformował „Lietuvos telekomas” za pośrednictwem systemu informacji Narodowej Giełdy Papierów Wartościowych.

100 proc. akcji nowego przedsiębiorstwa należy do „Lietuvos telekomas”. Decyzję o założeniu nowego przedsiębiorstwa zarząd telekomasu powziął 24 stycznia.

Kolejki samochodów na granicy litewskiej

Wczoraj nadal były kolejki samochodów na przejściu w Kalwarii. W południe na tym przejściu na wyjazd z Litwy oczekiwało 275 samochodów ciężarowych. Podobne kolejki na przejściu w Kalwarii istnieją już kilka dni. Na wjazd do Litwy samochody ciężarowe nie musiały czekać w kolejce.

Na wyjazd z Litwy na przejściu Sudargas na granicy z Rosją oczekiwało 30, a na wjazd — 10 samochodów osobowych. Na innych przejściach kolejek nie było.

(BNS)

Sejm rozpoczął sesję wiosenną

Fabryka ustaw

Krótkim posiedzeniem plenarnym w niedzielę Sejm zainaugurował kolejną wiosenną sesję, której program przewiduje omówienie przeszło 250 aktów prawnych, a wśród nich dwie zmiany Konstytucji oraz kilka kodeksów.

„Sądę, że nieprędko jeszcze będziemy mieli takie obciążenie w pracy, jak legislatorzy brytyjscy, przyjmujący rocznie zaledwie 15 nowych ustaw. Wierzę, że również się doczekamy takich czasów, ale podczas obecnej sesji czeka nas mnóstwo ustaw i aktów prawnych, wymagających wyjątkowej konsolidacji” — powiedział na posiedzeniu przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas.

„Tylko dzięki zgodnej pracy możemy oczekiwać istotniejszych zmian w życiu naszego państwa i jeszcze pewniejszych kroków w kierunku Unii Europejskiej i NATO” — powiedział.

„Jesteśmy fabryką ustaw. Należałoby nieco wyhamować tę fabrykę” — powiedział wiceprzewodniczący Sejmu socjaldemokrata Česlovas Juršėnas, porównując Litwę z Wielką Brytanią.

„Królowa angielska w ciągu 50 lat sprawowania rządów królewskich podpisała około 3 tys. przyjętych przez parlament aktów prawnych, gdy tymczasem dwaj prezydenci Litwy (Algirdas Brazauskas i Valdas Adamkus — BNS) tyleż ustaw podpisali w ciągu niespełna

10 lat” — zaznaczył. Juršėnas proponował na wstępie wiosennej sesji przyjąć protokolarną uchwałę sejmową o tym, że kodeksy mogą być nowelizowane nie częściej niż dwa razy, a ustawy podatkowe — nie częściej niż raz i nie później niż 3 miesiące przed rozpoczęciem nowego roku gospodarczego.

W końcu tego roku Litwa zamierza zakończyć negocjacje akcesyjne z Unią Europejską, a na sukcesie tych negocjacji zaważy też przyjęcie niezbędnych aktów prawnych.

Swoją drogą przewodniczący Sejmu Paulauskas zaapelował do parlamentarzystów, aby nie spekulowali UE i NATO w walce wewnątrzpolitycznej.

„NATO i UE nie mogą służyć za tarczę w obronie wąskich pozycji partyjnych bądź narzędzie do zaatakowania pozycji innej partii. Nie spekulujmy tymi organizacjami międzynarodowymi. Teatr polityczny dla tych spraw posiada pod dostatkiem innych środków wyrazu” — powiedział.

Paulauskas zaproponował również powstrzymać się przed „prezdenckimi debatami”.

„Chcę wierzyć i bardzo proszę wszystkich, aby sala posiedzeń sejmowych, przynajmniej podczas obecnej sesji wiosennej, nie stała się jeszcze areną wyborów prezydenta. Prezydenta wybierze naród w dniu wyborów, nie zaś posłowie na tej sali” — apelował przewodni-

czący Sejm. Wybory prezydenta na Litwie mają się odbyć w grudniu br.

Szef parlamentu ubolewał z powodu tego, że na sali posiedzeń sejmowych parlamentarzysty czasami dają upust swemu temperamentowi, atakując oponentów.

„Niekiedy żeński bądź męski temperament polityczny niektórych naszych posłów sięga takich szczytów, że chciałoby się zaproponować, aby dali mu upust gdzie indziej, ale nie można tego zrobić, gdyż frekwencja na posiedzeniach Sejmu i bez tego jest niska” — powiedział Paulauskas.

„Nic dziwnego, że kpią z nas dziennikarze, twierdząc, iż wyniki naszego głosowania rano przypominają wyniki koszykówki, po południu — piłki ręcznej, a wieczorem — piłki nożnej. Niekiedy przychodzi do głowy myśl, aby nowoczesną aparaturę do głosowania, pozostałą po Zgromadzeniu Parlamentarnym NATO, zainstalować nie na sali posiedzeń sejmowych, lecz w restauracji sejmowej, gdzie podczas debaty nad ustawami chętnie spędza czas sporo naszych kolegów. Może byśmy mogli uniknąć w ten sposób przypadków, gdy 19 z 141 posłów podejmuje ustawy, które następnie należy zmieniać” — zaznaczył Paulauskas.

Na początku pierwszego posiedzenia sesji na sali obecnych było 88 parlamentarzystów z 141.

(BNS)

Obchody 12. rocznicy Odrodzenia Niepodległości Symboliczne akcenty święta

(Dokończenie ze str. 1)

Dwunaste urodziny — w Sejmie

W tym samym dniu miejsca posłów na sejmowej sali posiedzeń plenarnych zajęły dzieci urodzone 11 marca 1990 r. Dzieciom, obchodzącym swe dwunaste urodziny, sygnatariusze Aktu Odrodzenia Niepodległego Państwa wręczyli prezenty — kopię tego aktu, uchwalonego w 1990 r. przez Radę Najwyższą — Sejm Restytucyjny, a także księgę o sygnatariuszach.

Przewodniczący Rady Najwyższej — Sejmu Restytucyjnego Vytautas Landsbergis życzył 12-letnim obywatelom, aby byli energiczni, pracowici i sprawiedliwi. „A wtedy będziecie szczęśliwi w wolnej Litwie” — powiedział.

Według danych samorządów litewskich, 11 marca 1990 r. urodziło się 150 dzieci. Landsbergis powiedział, że ciekawie by było spośród tych młodych obywateli utworzyć Sejm, gdyż liczba dzieci urodzonych 11 Marca jest prawie zbieżna z liczbą posłów na Sejm.

Obchody za granicą

W ramach obchodów 12 rocznicy odrodzenia niepodległości na Litwie, wspólnoty litewskie Waszyngtonu i Warszawy podczas weekendu uczestniczyły w imprezach z tej okazji.

Obchody odrodzenia niepodległości na Litwie zamieszkał w stolicy Polski, pracujący i uczący się tu Litwini zainaugurowali niedzielnym nabożeństwem w kaplicy warszawskiego kościoła św. Anny, a następ-

nie w domu litewskim „Lituanika” odbyła się uroczysta akademii, na której z odczytem wystąpiła prezes oddziału warszawskiego Towarzystwa Litewskiego w Polsce Birutė Makauskaitė.

W obchodach wziął też udział ambasador Litwy w Polsce Dariusz Degutis.

W Waszyngtonie 11 Marca uczczono tradycyjnym zgromadzeniem młodzieży.

Jak informuje ambasada litewska w USA, w sobotę z okazji Dnia Odrodzenia Niepodległości na Litwie ambasada tradycyjnie otworzyła swe podwoje przed studiującą w USA młodzieżą litewską z Litwy i USA. Z okazji święta młodzież pozdrowił ambasador Litwy w USA Vygaudas Ušackas, przed zebranymi wystąpił Gytis Paškevičius.

(ELTA, BNS)

Eks-premier — liderem nowej partii

Rosnąca siła?

(Dokończenie ze str. 1)

„Nie wątpię, że się ich doczekamy, ale czy warto się obawiać tych ataków, wszak oznaczają nie coś innego, jak uznanie naszej rosnącej siły” — zaznaczył Paksas.

Liberalni demokraci są drugą partią, którą kierować będzie Paksas. W końcu 1999 r., po wycofaniu się z szeregów konserwatystów, Paksas został przewodniczącym Litewskiego Związku Liberalistów.

Po wyborach do Sejmu 2000 r. liberali wspólnie z socjalliberalami, centrystami i nowoczesną chadecją utworzyli koalicję nowej polityki. Paksas został premierem.

W czerwcu br., po upadku koalicji nowej polityki, Paksas złożył rezygnację ze stanowiska premiera, a we

wrzeźniu na życzenie większości członków rady partyjnej wycofał się z funkcji lidera liberalistów.

W końcu października, gdy na kongresie partyjnym, nie wygrał wyborów przewodniczącego LZL, Paksas zrezygnował ze stanowiska starosty sejmowej frakcji LZL oraz lidera sejmowej opozycji.

W grudniu ub. roku Paksas wspólnie z dziesięcioma swymi zwolennikami wycofał się z opozycyjnej sejmowej frakcji liberalistów i niebawem oświadczył, że zostanie założona Partia Liberalno-Demokratyczna.

Do nowej partii nie wstąpił eks-ministrowie Eugenijus Maldeikis i Jonas Lioginas, którzy razem z Paksasem opuścili liberalistów. Należą oni do sejmowej frakcji niezależnej, do

której należą też członkowie założonej w sobotę Partii Liberalno-Demokratycznej.

Symbolem nowej partii jest orzeł z uniesionymi skrzydłami, siedzący na dębowym wieniec, okalającym literę LD (liberalni demokraci) i przypominający godło niemieckiej trzeciej Rzeszy. Nad uniesionymi skrzydłami orła są cztery gwiazdki, symbolizujące cztery regiony Litwy — Aukštotę, Žemudź, Suwalszczyznę i Dzukiję.

Jak poinformował rzecznik prasowy założycieli Aidas Petrošius, zorganizowanie zjazdu założycielskiego kosztowało 20-25 tys. Lt, które zebrano wśród założycieli i sponsorów partii. Liberalni demokraci będą 36 partią polityczną na Litwie. (BNS)

Występy kapeli „Pana Jana” we Wrocławiu

Na wileńską nutę

W ubiegły weekend na zaproszenie Politechniki Wrocławskiej i Zakładu Usług Socjalnych we Wrocławiu wystąpiła kapela „Pana Jana” z Landwarowa pod kierownictwem Jana Jarmołowicza. Był to jej pierwszy samodzielny koncert. Serdeczność organizatorów i wspa- niała publiczność, wśród której nie zabrakło wilniaków, sprawiły, że nawet bardzo krytyczni wobec własnych występów członkowie kapeli, byli mocno usatysfakcjonowani.

Politechnika Wroclawska słynie z organizowanych tu imprez i spotkań. Tym razem zaproszenie otrzymała kapela z Landwarowa, która, chociaż istnieje dopiero od niedawna (powstała bowiem w 1999 roku), posiada wielu wielbicieli swojej twórczości.

— Zaproszenie otrzymaliśmy dzięki prof. Mieczysławowi Jackiewiczowi, konsulowi generalnemu RP na Litwie, który był pośrednikiem tego miłego kontaktu, jaki nawiązaliśmy z organizatorami naszego występu. Dotychczas kapela występowała na uroczystościach, świętach razem z innymi zespołami artystycznymi Wileńszczyzny. Tym razem był to swego rodzaju koncert solowy i bardzo cieszymy się, że został odebrany w taki miły sposób — zaznaczyła solistka kapeli Anżelika Kobic.

Wspañiała publiczność

Kapela „Pana Jana” wrocławskiej publiczności zaprezentowała półtoragodzinny koncert, składający się z polskich ludowych piosenek, utworów instrumentalnych, polskich piosenek rozrywkowych. Przedstawiła też kilka piosenek litewskich (w ubiegłym roku kapela wzięła udział w popularnym programie telewizyjnym promującym



Członkowie kapeli twierdzą, że lubią śpiewać, ponieważ w ten skromny sposób dołączają się do wielkiego dzieła zachowania polskich tradycji

twórczość kapel „Duokim garo!”). Piosenki wileńskie cieszyły się szczególnym powodzeniem i zainteresowaniem. Znaną piosenkę „Hej, sokoły” kapela wykonała kilka razy.

— U nas na Wileńszczyźnie każda większa zamieszkała przez Polaków miejscowość posiada własny zespół artystyczny, więc publiczność wileńska naprawdę ma w czym przebierać. W Polsce jesteśmy postrzegani nieco inaczej. Polacy są zachwyceni naszą autentycznością, tym, że potrafiliśmy zachować naszą śpiewną wileńską mowę, tradycje i obyczaje. Publiczność w Polsce jest po prostu wspaniała, a jeżeli są na sali ci, którzy byli na Litwie lub posiadają tu swoje korzenie, występy dla nich są niezwykłym przeżyciem — zaznaczyła solistka zespołu.

Spotkania i zwiedzanie

Oprócz koncertu, członkowie kapeli mieli możliwość zwiedzić

starówkę wrocławską, którą byli oczarowani. Podziwiali Ratusz, który jest najwspanialszą ozdobą miasta i należy do najpiękniejszych budowli gotyckich w Europie. Kościoły i mosty, place i Rynek, gmach uniwersytetu z pewnością zostawią po sobie ślad w pamięci rodaków z Wileńszczyzny.

— Spotkania z rektorem prof. Andrzejem Mulakiem, wykładowcami Politechniki Wrocławskiej oraz kierownictwem Zakładu Usług Socjalnych na czele z dyrektorem Kazimierzem Pabisiakiem były naprawdę bardzo interesujące i miłe. Najserdeczniejsze słowa uznania należą się również organizatorom pobytu naszej kapeli paniom Urszuli Staneckiej i Halinie Czarneckiej, które zapewniły nam bardzo interesujący pobyt — powiedziała Anżelika Jacunskienė, solistka kapeli.

Marzą o własnym nagraniu

Obecnie kapela bardzo intensywnie pracuje nad swym repertuarem, przygotowując się do tradycyjnych świąt na Wileńszczyźnie i poza granicami naszego kraju. Ten młody zespół swą szczerością i bardzo dobrym poziomem wykonania (pięciu członków kapeli spośród dziewięciu posiada wyższe wykształcenie muzyczne, pozostali również są po szkołach muzycznych) zjednuje coraz więcej wielbicieli. Już dziś muzycy posiadają wiele zaproszeń na występy w kraju i w Polsce. Marzą o nagraniu własnej kasety. Twierdzą, że lubią śpiewać, ponieważ w ten skromny sposób dołączają się do wielkiego dzieła zachowania polskich tradycji, piosenki i obyczajów tu na Wileńszczyźnie.

Alina Sobolewska

Złodzieje — panami sytuacji Piły idą w ruch

Gdy wieczorami Podbrodzie jest zagłuszone zgrzytem dziesiątek pił benzynowych, mimowolnie nasuwają się też przyjemne wnioski. Wygląda na to, że ludzie poszli wreszcie po rozum do głowy, myślą o przyszłej zimie, przygotowują drwa. Zbliżam się więc do grupy pracujących.

Próbuję wyjaśnić, że chcę wypiłować suche drzewa oraz 1,5-metrową przesięgę we własnym lesie. Zgodnie z założeniami regulacji leśnych. Już wszystkie dokumenty otrzymałem i mam drzewa oznaczone.

— Wsuń swoje dokumenty gdzieś — poradził, starszy z nich i nie przeszkadzaj pracować. — Potrzebujesz drzewa, płac, mów adres, obejdziemy się bez papierów.

Jak to zrozumieć? Chcąc otrzymać oficjalne zezwolenie na wyrąb własnego lasu należy zebrać sporo różnych papierów. A specjaliści z ochrony lasów prywatnych muszą oznaczyć drzewa. Nic zresztą w tym dziwnego, gdyż las rośnie powoli, całe stulecie i nadzór państwowy jest niezbędny. Dla korzyści własnej i przyszłych pokoleń. Przecież w młodości na myśl nawet nie przyszło, że ziemia naszych przodków zostanie nam zwrócona.

A skoro jest majątek, powinna być i ochrona.

W przedsiębiorstwie państwowym „Nemenčinės miškų urėdija” jest służba lasów prywatnych. Leśnictwo święciańskie również posiada analogiczną służbę. Ale kto do nich się zwraca? Przeważnie starsi ludzie, przyzwyczajeni do porządku. A młodzi pukają się tylko w czoło. Niedawno był w Podbrodziu leśnik ze Święcian. Poszukuje właściciela samochodu. Jak się okazuje, złodzieje lasu przegrodzili wszystkie leśne drogi. A tu się zjawili ludzie z leśnictwa. Jeden samochód zatrzymali, ale złodziej zapewnił, że będą musieli go zwrócić i będą skazani na nieprzyjemności. Doczekaliśmy się więc, że złodziej jest panem sytuacji. Twierdzi, że wyruszył odpocząć na łono przyrody. A że las państwowy rozkradają, nie zauważył. Jeśli złodziej w lesie państwowym, w obecności leśników czuje się gospodarzem, to cóż dopiero mówić o właścicielach lasu? Co zobaczą oni wiosną? Wyrąbane polacie leśne, przeredzone drzewa. Należałoby zrobić z tym jakiś porządek.

A tymczasem wieczorami zgrzytają piły.

Zenon Samulewicz



Pamiątkowe zdjęcie na tle wrocławskiej starówki

Fot. archiwum

Wileńskie tradycje w Łodzi już po raz dwunasty

Babka ziemniaczana dla biskupa

Już po raz dwunasty Towarzystwo Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej w Łodzi zorganizowało w niedzielę 3 marca tradycyjnego Kaziuka. Jak zawsze odbył się w gościnnej Sali Teatralnej przy kościele OO. Jezuitów.

Na wielu stoiskach można było kupić drobne przedmioty wytwórczości ludowej, przypominające te pamiętane z Wileńszczyzny. Nie zabrakło, oczywiście, i serc kaziukowych. Z tymi ostatnimi było trochę kłopotu, bo nikt w Łodzi nie piecze tych smakołyków. Ale Józef Kuczka, cukiernik łódzki, nie związany wcale z Wilnem, według starej receptury, nie tylko wypiekł pierniki,

ale również przygotował obwarzanki, przypominające tamte, smogonkie z dawnych lat. Upięknił też wiele sękaczy. Wszystkie te wyroby cieszyły się ogromną popularnością i żalować należy, że nie zamówiono ich kilkakrotnie więcej.

Księgarze wystawili mnóstwo książek o tematyce kresowej i nie narzekali na brak klientów. Tradycyjną już loterię zorganizowała Regina Bagińska-Gołąbek, a zysk ze sprzedanych losów będzie przeznaczony na pomoc Polakom na Wileńszczyźnie. Kawiarenkę Kaziukową, w której królował oczywiście sękacz, ale nie tylko, prowadziła Małgorzata Kulczycka.

Imprezę w Łodzi, pod duchowym patronatem O. Superiora Józefa Łągwy, zaszczylił swoją obecnością ks. biskup Adam Lepa. Ekszellenca był pelen uznania dla organizatorów i pogratulował im pięknej uroczystości, pokazanej w paru miejscowych telewizjach. Ks. biskupowi bardzo smakowała babka kartoflana.

Kaziuka zorganizowali, wyłącznie własnymi siłami, członkowie Towarzystwa Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej. Najwyższe słowa uznania należą się koordynatorowi uroczystości Janinie Sarnackiej.

Władysław Korowajczyk

26 marca (we wtorek) o godz. 18
w Ratuszu Wileńskim (Didžioji 31)

CHÓR SAMORZĄDU WILEŃSKIEGO
"JAUNA MUZIKA"

Dyrygenci:
Johannes Prinz (Austria)
Vaclovas Augustinas
Uczestniczą pianiści
Rokas i Sonata Zubovasowie

Impreza wspólna z Litewskim Centrum Kultury Ludowej

Sponsorzy: Ambasada Austrii w Wilnie
UAB "Sapnų sala", AB "Ekinsta",
Litewski Związek Stomatologów, LRTV.

Patronat prasowy: "Kurier Wileński".

Informacja w Wilnie tel. 31 30 61
w dniach pracy w godz. 11 - 17.

Cena biletu na koncert w Ratuszu Wileńskim 10 Lt.
Dla studentów, uczniów i emerytów zniżka 50 %.

Bank zagraniczny zatrudni w Przedstawicielstwie na Litwie doświadczonych ambitnych pracowników

Od kandydatów oczekujemy:

1. Wykształcenia wyższego ekonomicznego
2. 3-5-letniego doświadczenia zawodowego w pracy w bankowości lub innej instytucji finansowej, w zakresie — rozliczeń handlu zagranicznego, obsługi kredytowej firm
3. Znajomości technik sprzedaży i zdolności negocjacyjnych
4. Umiejętności nawiązywania i podtrzymywania kontaktów personalnych
5. Zaangażowania w realizowaniu założonych celów
6. Dyspozycyjności
7. Znajomości języka angielskiego

CV wraz z listem motywacyjnym prosimy przestać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 marca 2002 na adres redakcji „Kuriera Wileńskiego”.

(Zam 149)

Tradycyjny konkurs "Kuriera Wileńskiego"

„Moje dziecko w obiektywie”



Wspaniałe grzybobranie. Lukasz Lyndo (Niemenczyn, rej. wileński)



„Jak ja wam...” Ryszard Lebed (Soleczniki)

Warunki konkursu

Na konkurs fotograficzny „Moje dziecko w obiektywie” zdjęcia swych maluchów mogą przysłać rodzice, babcie, dziadkowie, krewni, znajomi. Wiek dziecka nie powinien przekraczać 7 lat (na dzień 2 czerwca 2002 roku). Dzieci na zdjęciach mogą być w najróżniejszych ujęciach i sytuacjach. Zdjęcia mogą być czarno-białe lub kolorowe, dowolnego formatu. Prosimy o dobrą ich jakość. Do każdej fotografii należy załączyć wycięty z gazety kupon i wypełnić (nie kserować). Wysłać prosimy na adres redakcji „Kuriera Wileńskiego”: „Moje dziecko w obiektywie”, Birbinių 4a, LT – 2030 Vilnius, Lietuva lub przynieść osobiście do

kierownika działu -promocji **Zbigniewa Markowicza** (tel. 60 84 44). Radzimy nie zwlekać z nadsyłaniem zdjęć, bowiem termin przyjmowania zgłoszeń mija 20 kwietnia 2002 roku. Przed Dniem Dziecka ogłosimy wy-

niki konkursu, a najmiłsze pociechy otrzymają nagrody w dniu swego święta. O miejscu i dacie zostaną państwo poinformowani dodatkowo.

Czekamy na fotografie Waszych pociech!

Konkurs

„Moje dziecko w obiektywie”

Prosimy o wypełnienie kuponu i wysłanie go wraz ze zdjęciem

Imię.....

Nazwisko.....

Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....

Telefon.....

Krótki podpis pod zdjęcie.....

15 marca, w piątek, o godz. 18.00

w holu Domu Kultury Polskiej

odbędzie się wernisaż prac malarki z Gdańska

Anny Szpadzińskiej-Koss.

Miła atmosfera, nastrojowa muzyka, lampka wina.

Serdecznie zapraszamy!

„Vieversėlis-2002”

Już trzeci rok z rzędu w marcu w Nowowilejskim Centrum Rekreacyjnym organizowany jest festiwal piosenki i tańca dzieci i młodzieży „Vieversėlis”.

W festiwalowych imprezach uczestniczą zespoły artystyczne szkół średnich, podstawowych, początkowych, artystycznych, pomaturalnych oraz żłobków-przedszkoli, należących do starostwa nowowilejskiego.

Podczas koncertów, odbywających się raz w tygodniu, młodzi wykonawcy mają możliwość wystąpienia przed społecznością Nowej Wilejki oraz zapoznania jej ze swymi osiągnięciami twórczymi.

W tradycyjnym festiwalu pieśni i tańca dzieci i młodzieży Nowej Wilejki „Vieversėlis-2002” weźmie udział około 700 wykonawców.

Uczestnicy:

13 marca o godz. 16

1. Wileński żłobek-przedszkole „Vilnelė”

2. Wileńska szkoła początkowa „Atžalynas”

3. Centrum szkoleniowe „Mes esame”

4. Wileńska Szkoła Średnia im. Jurgisa Baltrušaitisa

5. Szkoła podstawowa w Pavilnysie

6. Wileńska Szkoła Techniczna nr 3.

20 marca o godz. 16

1. Wileński żłobek-przedszkole „Žuvėdra”

2. Wileńska szkoła ogólnokształcąca Mariny Mižigurskiej

3. Wileńska szkoła-internat nr 3

4. Wileńska szkoła średnia „Žaros”

5. Wileńska szkoła średnia im. J. I. Kraszewskiego

6. Wileńska Wyższa Szkoła Pedagogiczna.

Organizatorzy: Nowowilejskie Centrum Rekreacyjne, starostwo nowowilejskie.

Sponsorzy: „Kurier Wileński”, SA Bank HANSA-LTB, Oddział Nowowilejski SA LZUB, ZSA „Almeja”, ZSA „Culex”, SA „Neris”, ZSA „Dorota”, kwaciarnia Olgi Sinkiewicz (Parko 37A), SA „Lelija”, SA „Sparta”.

Wstęp wolny.

Koncerty odbędą się w dniach 6, 13, 20 marca, początek o godz. 16.

Rima Juknyté
dyrektor

Uprzejmie zapraszamy wszystkich Członków Pierwszej Polskiej Unii Kredytowej na walne zebranie, które odbędzie się 24 marca br. o 13.00 w sali katechetycznej kościoła Ducha Św. w Wilnie.

Porządek zebrania:

1. Sprawozdanie Zarządu PPUK.

2. Sprawozdanie Komitetu kredytowego PPUK.

3. Sprawozdanie Rady nadzorczej PPUK.

4. Sprawozdanie rewidenta PPUK.

5. Potwierdzenie sprawozdawczości finansowej za 2001 r..

6. Potwierdzenie i przeznaczenie dochodu za 2001 r.

7. Zatwierdzenie kosztorysu na 2002 r.

8. Wybory do Rady nadzorczej PPUK.

9. Wybory do Komitetu kredytowego PPUK.

10. Wybory do Zarządu PPUK.

11. Wybory rewidenta PPUK.

Ze sprawozdaniem Zarządu i innymi dokumentami dotyczącymi wyników działalności PPUK oraz projektem decyzji zebrania można zapoznać się w biurze Pierwszej Polskiej Unii Kredytowej przy ul. Dominikonų 8/11 w Wilnie (tel. 31 36 15)

Zarząd Pierwszej Polskiej Unii Kredytowej

Przed zebraniem, w kościele Ducha Św. o godz. 12.00 zostanie odprawiona Msza św. w intencji członków Unii Kredytowej.

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. Dzisiaj możesz liczyć na bardziej sprzyjające okoliczności. Wiele spraw zacznie powracać do normy. Lepiej jednak wstrzymaj się jeszcze z wprowadzaniem istotnych zmian do Twojego życia. Zaoszczędzisz tym samym nerwów sobie i innym.

BYK. Dzisiaj spodziewaj się powodzenia w działalności zawodowej. Nie jesteś jednak w najlepszej formie. Staraj się więc ograniczyć nadmierny wysiłek. Uda Ci się to tym bardziej, że współpracownicy i osoby bliskie chętnie będą służyć Ci pomocą.

BLIŹNIĘTA. Unikaj dziś podejmowania decyzji. Nie angażuj się także w sprawy wymagające profesjonalnej wiedzy, którą nie dysponujesz. Popelnione błędy będą nieodwracalne i brzemienne w skutkach. Jeśli to możliwe, to odłóż wszelkie zmiany na bardziej sprzyjający czas.

RAK. Dzisiejszy dzień przysporzy Ci trochę kłopotów. Więcej czasu powinieneś poświęcić sprawom intelektualnym, a mniej wymagającym wysiłku fizycznego. Nie angażuj się w żadne nowe przedsięwzięcia.

LEW. Czeką Cię bardzo pracowite dzień. Uda Ci się nie tylko rozwiązać drobne problemy ale także podjąć całkiem trafne decyzje. Spotkania zarówno służbowe, jak i prywatne dostarczą Ci ciekawych informacji.

PANNA. Gwiazdy nie będą Ci dziś sprzyjać. Zajmij się więc tylko takimi obowiązkami, które nie wymagają od Ciebie zbyt dużej odpowiedzialności. Postaraj się także aby jak najwięcej spraw załatwiać w godzinach rannych.

WAGA. W sferze zawodowej możesz z powodzeniem kontynuować podjęte zobowiązania. Wszystko wskazuje na to, że uda Ci się osiągnąć wymarzony sukces. Twoja pracowitość i ciekawe pomysły na pewno znajdą uznanie w oczach zwierzchników.

SKORPION. Dzisiejszy dzień nie będzie już tak doskonały pod każdym względem. Możesz jednak spokojnie realizować podjęte wcześniej działania i plany. Kosmos w dalszym ciągu obdarza Cię pozytywną energią.

STRZELEC. Księżyc w Twoim znaku sprawi, że dopisze Ci dziś dobry humor i powodzenie w działaniach. Możesz bez obawy zajmować się skomplikowanymi i odpowiedzialnymi zadaniami. Masz teraz dobrą aurę i na pewno wszystko Ci się uda.

KOZIOROŻEC. Z dużym powodzeniem możesz dziś prowadzić wszelkie sprawy urzędowe. Wszelkie transakcje wiążące się z finansami mają szansę na pomyślne zakończenie. W razie potrzeby z łatwością uzyskasz zgodę i poparcie zwierzchników.

WODNIK. Dzisiaj możesz liczyć na poprawę samopoczucia. Łatwiej Ci będzie znaleźć porozumienie z otoczeniem i kontynuować wspólne interesy. Możliwe jest także uzyskanie większych wpływów lub lepszej pozycji w pracy.

RYBY. Twoje samopoczucie ulegnie dziś pogorszeniu. Poczujesz się rozbita i zmęczona. Nie jest to właściwy czas na zajmowanie się trudnymi sprawami zawodowymi.

Uśmiechnij się



Na Księżycu ląduje pierwsza amerykańska ekspedycja. Neil Armstrong wychodzi ze statku, a tu nagle zza kamienia wyskakuje trzech gości: Chińczyk, Rosjanin i Polak.

— Jak to? — Amerykanin ma głupią minę.

Chińczyk:

— Nas jest dużo, brat podsadził brata i... jestem.

Rosjanin:

— Nasza agencja spisata się na medal i byliśmy szybsi.

— No a ty? — pyta Amerykanin Polaka.

— Daj mi spokój, z wesela wracam...



LIETUVA

ul. Pylimo 17

**REPERTUAR
NA 12 MARCA**

WIELKA SALA

„Śmierć czarnego jastrzębia”

12.03 – 14.03 – godz. 11.00; 13.45;

18.45; 21.30; USA, dramat wojenny.

Reż. R. Scott, wyst. E. McGregor, T. Sizemore.

„Vidocq” 12.03 – 14.03 – godz.

16.30; Francja, thriller. Reż. Pitof,

wyst. Gerard Depardieu, Guillaume

Canet.

Bilet do WIELKIEJ SALI – 10 Lt.

W poniedziałki – 5 Lt. W dniach pracy

do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom

do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

SALA 88

„Enigma” 12.03 – 14.03 – godz.

17.00; W. Brytania. Reż. Michael Apt-

ted, wyst. Dougray Scott, Kate Win-

slet.

„Z piekła” 12.03 – 14.03 – godz.

14.45; USA, thriller. Reż. Allen i Al-

bert Hughsowie, wyst. Johnny

Depp, Heather Graham.

„Jedenastka Ocean'a” 12.03 –

14.03 – godz. 11.00; 19.15; USA, ko-

mediodramat. Nowa wersja filmu

z lat 60. Reż. Steven Soderbergh,

wyst. Brad Pitt, Julia Roberts, George

Clooney, Matt Damon, Andy Garcia.

„Inni” 12.03 – 14.03 – godz.

13.00; 21.15; Francja/Hiszpania/USA,

thriller. Reż. Alejandro

Amenabar, wyst. Nicole Kidman,

Christopher Eccleston, Elaine Cas-

sidy, Fionnula Flanagan.

Bilet do SALI 88 – 10 Lt. W dni-

ach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt.

Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzie-

ci – 5 Lt.

Więźniowie odmówili opuszczenia opancerzonego wagonu Bunt ekskomisarzy

W ubiegły piątek w nocy przywiezieni pociągiem z Wilna do Kowna więźniowie wyrazili swe niezadowolenie z warunków przetransportowania i odmówili opuszczenia opancerzonego wagonu.

34 osoby, przywiezione z więzienia na Łukiszkach, nie wysunęły żadnych konkretnych żądań, ale złościły się z powodu przedłużającej się podróży i oświadczyły, że nie chcą spędzać święta w przepelnionym areszcie kowieńskiej policji, który na dodatek wyróżnia się szczególnie złymi warunkami.

Po naradzie z kierownictwem policji postanowiono nie stosować wobec buntowników przemocy i w nocy odwieźć ich z powrotem na Łukiszki. Jednakże w Wilnie aresztowani również odmówili opuszczenia wagonu.

Wtedy ogłoszono stan alarmowy. Na stołeczny dworzec kolejowy wysłano około 50 żołnierzy, ale użycie siły nie było potrzebne. Z zatrzy-

manymi udało się domówić, że do Kowna zostaną odwiezieni samochodami konwojowymi. Niezadowolonych posadzono do specjalnych pojazdów i odwieziono do Kowna. Przewidując jeszcze jedną falę niezadowolonych, wzmocniono ochronę samochodów i aresztu policyjnego. Zatrzymanych wieziono niedużymi grupami. Dopiero po rozmieszczeniu jednej partii, na podwórzu aresztu wjeżdżały następne samochody. Cała procedura, trwająca pół dnia, zakończyła się bez ekscesów.

Jak podaje prasa litewska, wśród wiezionych pociągiem aresztowanych znajdowali się Vladas Gembutas i Saulius Narkevičius, sądzeni w głośnej sprawie zabójstw w Kiejdanach. Podejrzewa się ich o popełnienie kilku innych ciężkich przestępstw. W wagonie znajdowali się również członkowie bandy rabusiów, w tym trzej ekskomisarze.

Opr. I. L.

Hiszpańska policja walczy z Litwinami

Albo rabusie, albo ofiary

Hiszpańska policja wykryła działającą w regionie Walencji grupę litewskich obywateli, których się podejrzewa o fałszowanie dowodów osobistych, praw jazdy, numerów samochodów i innych dokumentów.

Jak podaje prasa hiszpańska, sfalszowane dokumenty policja znalazła podczas rewizji w jednym z domów w prowincjonalnym, szczególnie lubianym przez Litwinów mieście Alicante. Falszerze używali kradzionych praw jazdy obywateli Hiszpanii i innych dokumentów, do których zwyczajnie doklejał zdjęcia innych osób. Danych personalnych zatrzymanych na raz się nie podaje do wiadomości publicznej.

Dzienniki informują również o dwóch zatrzymanych Litwinach,

k którzy w sklepie w miejscowości Aguamarina ukradli dwa telefony komórkowe o wartości 1400 euro (4 800 litów). Złodziei zauważył i zaczął ścigać sam właściciel sklepu. Jednego młodego mężczyznę udało mu się złapać, drugiego znalazła ekipa policyjna. Wszczęto sprawę karną.

Ostatnio w prasie hiszpańskiej coraz częściej pojawiają się doniesienia o nielegalnie przebywających i pracujących w tym kraju obywatelach Litwy. Nierzadko nasi rodacy zajmują się rabunkami lub stają się ofiarami swoich ziomeków. W końcu lutego w Alicante zatrzymano trzech Litwinów, członków gangu, zajmujących się fałszerstwem pieniędzy, paszportów oraz kart kredytowych.

Opr. I. L.

Przyczyną zranień – libacje Konfliktowi mieszkańcy

Od sobotniego wieczoru do wczoraj rano do szpitala przywieziono 11 osób, które zostały zranione nożami przez swoich bliskich lub nieznanymi w domach, na ulicy lub w kawiarniach.

Najczęstszą przyczyną podobnych incydentów, według policji, są konflikty, do których dochodzi w trakcie weekendowych libacji.

Zatrzymano dwóch podejrzanych, jeszcze czterech po przesłuchaniu zwolniono.

W sobotę około godz. 23 do kłajpedzkiego szpitala z mieszkania przy ul. Minijos przywieziono J. A. V. z obrażeniami głowy, wstrzą-

sem mózgu, z ranami ciętymi rąk i nóg. Mężczyzna powiedział, że tego dnia pobił go i zranił nożem jego syn, L. V.

Tego samego dnia nożem w nogę dźgnięto mieszkańca Możejek V. B. W szpitalu mężczyzna powiedział, że zraniła go żona D. B. Kobieta po przesłuchaniu zwolniono.

10 marca w nocy do szpitala w Wisagini z ul. Festivalio przywieziono N. K. z ranami ciętymi twarzy. Poszkodowany powiedział, że w sobotę w nocy w bursie zranił go mężczyzna. Podejrzanego A. P. osadzono w areszcie.

Opr. I. L.

Rekordowa liczba zatrutych Nieczysta heroina

Lekarze w Tallinnie podczas dni wolnych od pracy uratowali życie rekordowej liczbie narkomanów – 24. Najmłodszy z nich ma 12 lat.

Zdaniem medyków, tak młodych narkomanów tallińscy lekarze od dawna nie widzieli. „Typowy przypadek uzależnienia od heroiny zanotowaliśmy przed kilkoma laty, kiedy uratowaliśmy od śmierci 15-letniego Rosjanina” – twierdzą lekarze.

Tym razem szybkiej pomocy należało udzielić młodym ludziom w wieku od 12 do 29 lat.

„16 młodych mężczyzn i 8 dziewcząt w ciągu dwóch dobow – to jest dużo” – powiedział jeden z lekarzy, dodając, że zwykle taką liczbę narkomanów ratuje się w ciągu miesiąca.

– Sami narkomani przyznali się nam, że jakość heroiny ciągle się pogarsza i nie daje zwykłego efektu – stwierdziła Nelli Kalikowa, kierowniczka estońskiego ośrodka profilaktyki AIDS. – Bardzo możliwe, że do Estonii przywieziono nie szczególnie czystą heroinę.

Opr. I. L.

Historia z życia wzięta

Nie żyją długo...

– Nie wiem, co się dzieje z moim synem. Ciągłe prosi pieniądze i nie mówi, na co są mu potrzebne – ubolewała w komisariacie policji pewna mieszkanka Wilna, z nadzieją patrząc na funkcjonariuszy. Spodziewała się od nich wytłumaczenia. Ale chyba nie takiego, jakie otrzymała...

Na stwierdzenie policjantów, że młody mężczyzna prawdopodobnie używa narkotyków, kobieta gwałtownie zaczęła zaprzeczać.

– Nie może być, na pewno nie! On jest taki dobry, taki grzeczny, taki usłużny!

Ze szczerego opowiadania matki wyjaśniło się, że syn wyprosił i roztrwonił około... 40 000 litów, które miała po sprzedaniu mieszkania. Po gorących zapewnieniach kobiety, że jej syn nie używa narkotyków, policjanci zaczęli podejrzewać, że tak ogromna suma pieniędzy jest owocem niezdrowej wyobraźni matki. Potem jednak przekonali się, że w grę wchodziły właśnie środki odurzające.

– Mężczyzna najpierw używał słabszych narkotyków, później coraz bardziej mocnych i droższych. Pewnego razu syn rzucił się na matkę z nożem, żądając pieniędzy. Kobieta, żalując swoje dziecko, wybaczyła mu i nie złożyła wtedy skargi do policji – opowiadała Łucja Borsevičienė, komisarz główny wileńskiego 3 - ego komisariatu policji. Jednak, gdy syn zaczął wynosić z domu rzeczy, nie wytrzymała. Syn został zatrzymany i osadzony w areszcie. Zdaniem pani komisarz, narkomani



Narkomanów na Litwie jest coraz więcej. Nie próbują nawet kryć się ze swym uzależnieniem...

jeżdżą w mikrobusach trzymając w rękach strzykawkę, wcale nie kryją się, wręcz odwrotnie, afiszują się swoim uzależnieniem. „Biorący” 17-latkowie mają już podniszczone twarze, brakuje im zębów, a spojrzenia ich są agresywne. Niech by ktoś spróbował zwrócić im uwagę.

– Narkotyki – to straszna plaga. Najgorsze, że narkomani nie żyją długo... – z ubolewaniem stwierdziła komisarz.

Irena Litwin

Groził rozprawą kobiecie

Niepoczytalny na wolności

W niedzielę około godz. 19 szczęśliwie zakończył się trwający pół dnia incydent, do jakiego doszło w domu przy ul. Kareivių w Wilnie. Uzbrojony w pistolet gazowy mężczyzna groził sąsiadom i terroryzował mieszkającą razem kobietę w ciąży.

Około godz. 14.50 do wileńskiego komisariatu policji nr 1 zgłosił się A. K. (ur. w 1960 r.). Po przybyciu funkcjonariuszy 41-letni właściciel jednego z mieszkań, G. Š., zabarykadował się w nim i groził rozpra-

wą kobiecie. Początkowo nie szturmowano mieszkania, nie chcąc zaszkodzić kobiecie. Później jednak postanowiono wyważyć drzwi. Agresywny gospodarz zaczął strzelać do funkcjonariuszy z gazowego pistoletu, jednakże został ujęty i odwieziony na policję. Według danych policji, mężczyzna wcześniej był karany za chuligaństwo, ale od kary został uwolniony. Sąd uznał go za niepoczytalnego i orzekł przymusowe leczenie w szpitalu psychiatrycznym.

Opr. I. L.

Lekkomyślność i zbyt wielka szybkość

Ofiary weekendu

Ośmiu młodych ludzi ucierpiało w trakcie wypadków drogowych w sobotę wieczorem i w niedzielę w nocy. Przypuszcza się, że nieszczęścia spowodowali sami kierowcy przez swą lekkomyślność i zbyt szybką jazdę.

Do szczególnie bolesnej tragedii doszło w niedzielę w nocy, na szosie Uciany-Święciany. Samochód Opel Vectra, prowadzony przez V. K. (ur. w 1971 r.) zjechał z drogi i wpadł na drzewo. Zginęli dwaj pasażerowie: R. M. (ur. w 1976 r.) i G. A. (ur. w 1975 r.).

Późnym wieczorem w sobotę

Przemyt

W podobnych okolicznościach

42-letni obywatel Litwy próbował wwieźć do Polski prawie 140 000 paczek papierosów, ukrytych w kartonowych skrzynkach. Wartość przemytu – około 480 000 złotych.

Samochód Arvydas L. zatrzymali polscy funkcjonariusze na przejściu granicznym w Budzisku. Po sprawdzeniu ciężarówki wyjaśni-

w wypadku zostało rannych sześciu młodych ludzi w wieku od 21 do 25 lat, w tym dwie dziewczyny. Na skrzyżowaniu stołecznych ulic Savanorių, V. Pietario i Žemaitės zderzyły się dwa samochody. Według danych wstępnych, do wypadku doszło z winy kierowcy samochodu Skoda Forman. Prawdopodobnie, przy zakręcie nie przepuścił on jadącego prosto samochodu VAZ 2103. Na skutek potężnego uderzenia samochody były tak uszkodzone, że do wydobycia z nich rannych wezwano strażaków.

Opr. I. L.

Kryminały

Zemsta zalotnika

W kłajpedzkim szpitalu została umieszczona kierowniczką kłajpedzkiego wydziału Departamentu Rewizyjnego przy Ministerstwie Finansów, 58-letnia Danutė I. Kobieta napadł i dotkliwie pobił jej były przyjaciel. 49-letni Romualdas R. uderzył kobietę metalowym prętem po głowie. Prawdopodobnie mężczyzna pobił przyjaciółkę, chcąc się zemścić za to, że odmówiła wyjścia za niego za mąż.

Uzbrojeni handlarze

W ubiegłym tygodniu poniewiescy funkcjonariusze zatrzymali sześć osób, podejrzanych o sprzedaż syntetycznych narkotyków. Przypuszcza się, że zatrzymani należą do jednej z zorganizowanych grup przestępczych w Poniewieżu. Podczas rewizji u 20-letniego N. B. znaleziono pistolet z 7 nabojami i dwa magazynki.

Komiczna sytuacja

Wileński sąd dzielnicowy nr 1 odłożył rozpatrywanie powództwa znanego dziennikarza telewizyjnego o naruszenie godności i honoru przeciwko parlamentarzystom. Na posiedzenie nie przybyli pozwany – poseł na Sejm RL Viktoras Uspaskich oraz dziennikarze kilku dzienników.

Vytautas Matulevičius zwrócił się do sądu, prosząc, aby poseł zaprzeczył pogłoskom poniżającym jego godność i honor. Dziennikarz powiedział, że sąd dwukrotnie nie zdołał doręczyć Uspaskichowi, mieszkającemu w Kiejdanach, wezwania na posiedzenie.

– Mój adwokat zaproponował, aby ogłosić poszukiwania pozwanego poprzez prasę, jednakże sędzia powiedziała, że on (Uspaskich) jest jeszcze żywy i często występuje w telewizji. Powstała komiczna sytuacja, z której sąd, niestety, nie potrafi wybrnąć – stwierdził z ubolewaniem Matulevičius.

Konflikt dziennikarza i parlamentarzysty powstał, kiedy w roku ubiegłym w programie „Vytauto Matulevičiaus laida” swoje stosunki z Uspaskichem wyjaśniał jego były partner w biznesie.

W pobliżu restauracji

Funkcjonariusze biura kryminalistycznego i policji wileńskiej zatrzymali w ubiegłym tygodniu podejrzanego o nielegalną sprzedaż amunicji. Akcja zatrzymania miała miejsce na ul. Seinų, w pobliżu restauracji „McDonald's”. U 30-letniego Artūrasa Tidikasa znaleziono 60 naboju kalibru 5,45 mm oraz 5 magazynków do karabinu Kalasznikowa. Przypuszcza się, że podejrzan zamierzał sprzedać przebranemu policjantowi naboje i magazynki za 450 litów. Wcześniej karany Tidikas powiedział, że otrzymał amunicję od żołnierzy sowieckich. Podczas rewizji w domu zatrzymanego funkcjonariusze znaleźli jeszcze 50 naboju oraz narzędzia, służące prawdopodobnie do zmiany numerów samochodowych.

Opr. I. L.

W Muzeum Sztuki upamiętniono 125 rocznicę urodzin pisarki

Pochodziła z rodziny spolszczonej

8 marca (24 lutego st. s.) 1877 roku urodziła się Marija Pečkauskaitė-Satrijos Ragana, pisarka mająca istotny wkład do skarbcza literatury litewskiej. Jubileuszowi 125-lecia jej urodzin został poświęcony uroczysty wieczór zorganizowany przez Klub Pisarzy Litwy (dyr. Janina Rutkauskienė).

Wieczór odbył się w Muzeum Sztuki Stosowanej w Wilnie. Bogaty program imprezy objął zarówno słowo pisarki, jak też filologa-naukowca o niej i jej twórczości, dla pogłębienia zaś wrażeń zilustrowany muzyką.

Liczenie przybyli na uroczystość goście mieli okazję wysłuchania na wstępie słowa bpa telszewskiego Jonasa Boruty SJ. Podkreślił on fakt pozostania pisarki przy korzeniach litewskich, chociaż urodzona na Żmudzi, pochodziła z rodziny spolszczonej i domowym językiem był polski. Ojciec – szlachcic z Mohylowszczyzny, matka – miejscowa szlachcianka żmudzka.

Przyszła pisarka litewska również naukę rozpoczęła w polskim gimnazjum w Petersburgu. Następnie studiowała w Zurychu, we Fryburgu. M. in. też ukończyła szkołę pszczelarską w Warszawie. Poszła jednakowoż z ruchem umysłowym litewskim, w ten sposób torując sobie drogę w literaturze ojczystej. Ciekawe, świeże referaty (krótkie) wygłosiły historyczki literatury Dalia Čiočytė i Brigita Speicytė, koncentrując się na motywacjach twórczych Šatrijos Ragany, jej duchowości, akcentując w jej prozie elementy myśli teologicznej, zamyślenia nad egzystencją ludzką.

Z muzycznej strony wieczór zainauguował chór kameralny „Aidija” pod kierownictwem Romualdasa Gražinisa. Wykonał on kompozycję Juozasa Naujalisa do słów Maironisa „Vasaros naktys” („Noce letnie”).

Nastrój romantyczny pogłębił Jurgis Karnavičius, wykonując parę nokturnów Fryderyka Chopina i „Warum” Roberta Schumanna. R.

Schumann był również obecny w postaci obrazków wschodnich, które odegrała znana para pianistów Rūta i Zbigniew Ibelhauptowie. Pan Zbigniew też akompaniował do pieśni, jakie zaśpiewała solistka Regina Maciūtė.

Artystka ta z chórem „Aidija” zakończyła imprezę wielce wzruszającym akcentem, wykonując pieśń do słów Kudirki z muzyką Česlovasa Sasnauskasa „Karveli melynasai” („Gołąbku niebieski”).

W programie też uczestniczyli aktorzy Birūtė Marcinkevičiūtė i Aleksas Kazanavičius. Oni właśnie zinterpretowali fragmenty epistolarne prozy pisarki do Pranasa Augustinaitisa i brata Vincentasa oraz odwrotnie. Należy dodać na zakończenie, że impreza pod doskonałym akustycznie sklepieniem, wśród wiekowych arrasów i z tak urozmaiconym programem wywarła naprawdę głębokie wrażenie. Sfinansowana została przez Ministerstwo Kultury RL. **Danuta Werowska**

Nowe życie katedry królewieckiej

Zabytek dawnych Prus

W ciągu ostatnich czterech lat kaliningradzcy oraz coraz liczniejsi turyści mogą obserwować, jak wyraźnie zmienia się wygląd zewnętrzny najbardziej znaczącego zabytku architektury dawnych Prus – katedry królewieckiej.

Trwa tu bowiem intensywny remont starego zabytku. Potrzebne środki wykładają tak władze rosyjskie jak i przeróżni sponsorzy z Niemiec. Budynek katedry bardzo ucierpiał podczas bombardowań brytyjskich w 1944 roku. Wtedy spłonęła wewnętrzna szata świątyni. Trudna droga ku nowemu życiu dla królewieckiej katedry rozpoczęła się od wiosny 1994 roku, kiedy pracownicy państwowej firmy „Katedralny sobor” przystąpili do sprzątnięcia gmachu oraz do najbardziej pilnych prac konserwacyjnych. Już odbudowano wieże katedry, okiennice, witraże. Powrócił na swoje miejsce krzyż oraz wiatrowskaz z rusalką. Odnowiona została kolumnada wokół nagrobka Immanuela Kanta, która była uszkodzona kulami i odłam-

kami pocisków podczas działań wojennych. Człowiek niezwykłej energii, Igor Odincow, kierownik firmy „Katedralny sobor” odszukał pod Lipskiem złoża różowego tufu i dostarczył z Niemiec do Kaliningradu potrzebny kamień. I teraz tylko doświadczone oko znawcy odróżni odnowione fragmenty od pracy architekta F. Larsa z 1924 roku. Na wieży katedry co kwadrans znowu bije zegar. Najdokładniejszy w mieście, jest połączony ze skomplikowanym systemem elektronicznym, kontrolującym czas, według którego żyje miasto nad Pregolą. Zegar ma cztery dzwony, odlane przez miejscowych mistrzów. Można także już zwiedzać ciągle odnawiany kościół. Katedra królewiecka wrosła znów bardzo mocno w pejzaż miasta. Piękną wieletoletnią tradycją Kaliningradu jest, na przykład, składanie żywych kwiatów przy grobowcu wielkiego Kanta w dniu jego urodzin, 22 kwietnia. Ponadto ten obiekt jest celem peregrinacji wszystkich nowożeńców.

Krzysztof Szczepanik

Prof. Jokubonis wyrzeźbił i prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Czy stanie pomnik Narutowicza?

(Dokończenie ze str. 1)

Profesor z małżonką nawet gościli u p. Ptaszyckiego. Razem udali się na pl. Narutowicza, zrobione zostały zdjęcia, a po przybyciu do Wilna jeszcze projekt komputerowy.

– Sprowadziła nas przewodnicząca Państwowej Komisji Ochrony Zabytków Grażina Dremaitė, wielka znawczyni kultury polskiej i litewskiej, córka profesora Uniwersytetu Batorego Vladasa Drėmy – mówi prof. Jokubonis.

Jaki będzie pomnik?

Polskim znawcom sztuki Jokubonis imponuje monumentalnością i klasycyzmem formy. Narutowicz miałby stanąć z jednej bryły kamiennej, więc czymś być może przypominałby wileńskiego Mickiewicza.

– Pragnę przede wszystkim skupić się na portrecie Narutowicza, bo często autorzy pomników najwięcej uwagi udzielają „ubrani” i w efekcie widzimy na przykład palto, a trudno jest dostrzec twarz. W wypadku prezydenta RP również trudno określić, jaka była sylwetka, na dawnych zdjęciach przede wszystkim jest widoczna twarz – tłumaczy wieloletni wykładowca wileńskiej Akademii Sztuk Pięknych.

Feliks Ptaszycki zatroszczył się o to, by twórca miał słynną postać w różnych ujęciach. A więc jest zdjęcie z okresu, gdy Narutowicz był ministrem spraw zagranicznych, zdjęcie z pobytu w Rumunii, a także zrobione tuż po złożeniu przysięgi prezydenta.

Autor pomnika rozważa, że „z monumentu musi spoglądać człowiek twardego charakteru, przecież powierzano mu najtrudniejsze odcinki państwowe: był szefem polskiej dyplomacji, wcześniej ministrem robót publicznych, aż wreszcie prezydentem”.

Oprócz tego „ważne, by pomnik się nie zatracił na warszawskim placu, gdyż otaczają go wielkie budynki, a obok linia tramwajowa”. Wysokość jego wyniosłaby 5 m, ważyłby 30 t.

Finanse, finanse...

Na pytanie „Kuriera”, czy opłaciłoby się dla Warszawy aż z Wilna sprowadzić granitowego „kolosa”, wielki litewski znawca rzeźby odpowiada twierdząco:

– Praca naszych robotników jest o wiele tańsza. Tak się dobrze złożyło, że pracownia rzeźbiarska, należąca do Związku Plastyków Litwy, a znajdująca się w Kirtimai (dawny Porubanek) nadal dobrze funkcjonuje, jest wyposażona w do-



– Pragnę przede wszystkim skupić się na portrecie Narutowicza – mówi znany rzeźbiarz

brą technikę, dźwigi, co sprawia, że produkcja jest tańsza.

– Ale wszystko zależy od pieniędzy. Nie wiadomo bowiem, kiedy się znajdą na ten cel. Wiem, jakie trudności powstały w związku z budową pomnika Słowackiego. Niestety, czasy dla pomników zarówno na Litwie, jak i w Polsce, nie są zbyt sprzyjające. Ze swojej strony zawsze jestem gotów do przystąpienia do pracy, niech tylko będzie „zielone światło” – pan profesor jak zawsze jest spokojny i wielce taktowny.

Rzeźbiarz zaznacza, że tym projektem w swoim czasie zainteresowała się b. ambasador RP w Wilnie Eufemia Teichmann. Do współpracy między panią ambasador i prof. Jokubonim doszło przed trzema laty, gdy z inicjatywy ambasady powstała tablica pamiątkowa Juliuszowi Słowackiemu w kościele św. Feliksa w podwileńskich Mickunach. Z okazji 190. rocznicy urodzin wielkiego polskiego romantyka upa-

miętniono miejsce, dokąd w latach młodzieńczych przybywał na wakacje.

Pomniki po całej Litwie

Polacy pamiętają Gediminasa Jokubonisa przede wszystkim jako twórcę granitowego Mickiewicza w Wilnie. Wielu polskich specjalistów twierdzi, że to jeden z najładniejszych pomników Wieszca, rozsianych po całym świecie. Młodsze pokolenie już chyba słabiej pamięta o innym jego dziele – „Matce cierpiącej”, która przypomina, że w Pirciupach hitlerowcy żywcem spalili całą wieś.

Wystawienie tego pomnika w okresie radzieckim spotkało się z wielkim uznaniem szeregowych ludzi, bowiem panowała tradycja wielkich monumentów, przede wszystkim z radzieckimi żołnierzami, z bronią, czolgami, a tu kobieta w zwyczajnym ubraniu, z chustą na głowie, zastygła w bólu...

– Zresztą z Maironisem w Kownie również było ciekawie. Tuż przed wydaniem zezwolenia w Moskwie na ustawienie pomnika dowiedziano się, że to nie tylko poeta, ale również ksiądz. Cóż robić? Pozwolić czy nie? I ktoś raptem przypomniał, że Szota Rustaweli, ceniony w całym b. ZSRR, był nawet kanonizowany. Więc pozwolono upamiętnić naszego twórcę – sięga pamięcią wstecz autor również pomnika Antanasa Baranauskasa w Sejnach, Witolda w Birsztanach, Mažvydasa w Bibliotece Narodowej i in.

– A z Mickiewiczem jak przecież było! Rok 1984 – przecież wtedy doszedł do władzy Andropow. A zatem początkowo rozkazano stawiać pomnik, następnie wstrzymać... później skończyć, to znów odłożyć... i tak kilka razy... – chętnie mówi o „swym” Mickiewiczze twórca i da się odczuć, że to jedno z jego najulubieńszych „dzieci”.

O pomniku Mindowe

Zapytany, co sądzi o uczestnikach konkursu na pomnik Mindowe (Mindaugasa), Gediminas Jokubonis mówi niechętnie. Uważa, że



Ważne, by pomnik się nie zatracił na warszawskim placu

komisja ma nie do końca właściwie sformułowane kryteria. Wielu członków komisji mówi, że nie może to być „figura”, czyli jednolity pomnik.

Według Jokubonisa, koncepcja kompozycji wielowątkowej czasami mija się z pewną solidnością, no i tej rangi dzieło sztuki powinno posiadać pewne cechy tradycyjne, nie odbiegać zbyt wiele od pewnych dobrych kanonów ojczystej sztuki, od sztuki tej części Europy. Nie zgadza się też z zasadą komisji, że Mindowe, broń Boże, nie powinien być na koniu. Komisja ustnie zastrzegła, że Giedyminas już go ma.

„Przecież to ogranicza fantazję plastyka...” – ubolewa twórca.

Interesujące, że Gediminas Jokubonis, pomimo swego wielkiego autorytetu, kilkudziesięcioletniego stażu, nie został zaproszony do komisji w roli eksperta.

W Akademii Sztuk Pięknych ma tylko „godziny”, zgodnie z ostatnią ustawą o pracujących emerytach. Etyty wszystkim profesorom, bez względu na kwalifikacje, którzy są w emerytalnym wieku – pozabierano.

Jeszcze są plany

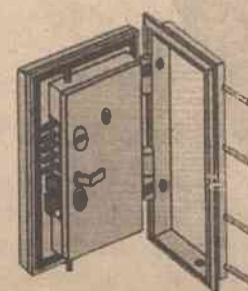
Pracownia mistrza, która znajduje się obok mieszkania – upięszonemu pięknymi gobelinami autorstwa małżonki Bronė Jokubonienė i kolorystycznymi obrazami syna, również plastyka – nie jest zamknięta na kłódkę (dodajmy, że córka również jest z zawodu plastykiem, specjalistą od komputerowej grafiki, zaś wnuk studiuje w Akademii Sztuk Pięknych).

Rzeźbiarz Jokubonis pracuje nad kolejnym projektem. Nie chciał jednak ujawnić, co to za postać.

– Jestem przesądny, więc zanim nie kończę makiety i nie podpiszę umowy, nie będę publicznie o nowym pomniku mówił – twierdzi autor Narutowicza.

Tylko ujawnił, że to osoba związana z dziejami Polski, Litwy, jak również Kościołem. Domówiliśmy się, że będzie to temat innego artykułu, na łamach zawsze bliskiego dla litewskiego twórcy „Kuriera”.

Andrzej Puksztó
Fot. archiwum



DRZWI SEJFOWE

- dostawa
- produkcja
- montaż

tylko
750 litów

(Zam. 018)

Zamówienia tel. (8 22) 45 17 15

Jeszcze jeden most w Wilnie

Budowa ruszyła

Rozmowy, debaty, prace projektowe już się skończyły. Na miejsce budowy przyszli budowlani. Chodzi o most Mendoga, budowę którego rozpoczęto oficjalną uroczystością w ubiegły piątek.

W konkursie na jego budowę zwyciężyły stołeczne spółki „Tilsta”, „Viadukas” oraz kowieńskie przedsiębiorstwo „Kauno tiltai”. Między innymi w konkursie uczestniczyły także dwie spółki polskie – „Mostostal” i „Hydrobudowa”.

Na budowę tego obiektu przeznaczono 20 milionów litów, ale spółki, które zwyciężyły, deklarują, że wykonają prace taniej i zaoszczędzą prawie 4 miliony litów. Nowy most, który otrzyma imię króla Mendoga połączy ulicę T. Wróblewskiego z Rinktinės.

Będzie on miał 110 metrów długości, na nim będą trzy pasy ruchu, jak też ścieżki rowerowe, chodniki dla pieszych. W przyszłości możliwe, że znajdą się tu też tory tramwajowe.

Gospodarze miasta żywią nadzieję, że nowy most „rozładuje” zatory na ulicy A. Goštauto oraz Zielonym Moście. Na razie, wręcz odwrotnie – sytuacja z korkami samocho-



Zaplanowano tu także budowę garaży podziemnych

Fot. Marian Paluszkiewicz

dowymi jest jeszcze gorsza, albowiem materiały budowlane (betonowe krawężniki) zwały nieco ulicę naprzeciwko Pałacu Sportu i już miał tu miejsce wypadek samochodowy.

W pobliżu Pałacu Sportu zaplanowano także budowę podziemnych garaży, które też przyczynią się do zapobieżenia zatorom na ulicach tej części miasta.

Będąc przy temacie Mendoga, należy wspomnieć, że ostatnio ogłoszony był też konkurs na budowę pomnika. Zwyciężyła praca kłajpedzianina Regimantasa Midvikisa.

Zarówno pomnik, jak też most, będzie oddany do użytku 6 lipca 2003 r., kiedy to przypada 750. rocznica koronacji Mendoga.

H. G.

Historia i dzień dzisiejszy

Wędrownica z porównaniem

Dzięki oficynie „Darlis”, która wydała zestaw widokówek „Wilno dawniej i dziś” mamy możliwość „przeniesienia się” do tych odległych czasów, porównać nie tylko na zdjęciach różne miejsca, ale korzystając ze zbliżającej się wiosny udać się na spacer, by uzmysłowić sobie, jaką „korektę” na przeciagu lat zrobił człowiek.

Można się zatem przekonać, że

nie pozostało wielu budynków, na ich miejscu wyrosły nowe gmachy, nawet ulice zmieniły swój kierunek.

Chyba najbardziej się zmieniła ta część stolicy, którą dzisiaj proponujemy uwadze Państwa. A przy okazji wybierzmy się na samą Górę Giedymina, z której to według Jerzego Remera „(...) widzimy – śledząc bieg rzeki – kościół św. Rafała, co zdaje się z tratwy wyszedł na

pobliski pagórek i stanął na straży mostu (...)

A z drugiej strony – patrząc na wzgórze antokolskie poprzez przeczochę drzew – dostrzeżemy w dole, nad samą rzeką, czterowieżowy pałac (Słuszków), odbijający w wodzie wydłużone linie swych pilastrow, wyrosłe nad Wilią, jak jakieś wysokopienne topole włoskie (...)

H. G.



Dwa spojrzenia na jedno i to samo miejsce

Fot. archiwum, Marian Paluszkiewicz

Z historii

Pomnik Adama Mickiewicza

Inicjatorem wzniesienia w Wilnie pomnika Adama Mickiewicza był już w 1905 roku adwokat przysięgły wileński, Adam Karpowicz, który 28 października 1905 roku na łamach „Kurier Litewskiego” ogłosił pomysł postawienia w Grodzie Giedymina pomnika Adama Mickiewicza.

Dnia 20 grudnia 1905 roku „Kurier Litewski” pod redakcją Czesława Jankowskiego zaproponował powołanie Komitetu Budowy Pomnika drogą plebiscytu. Do lutego 1906 roku r. nadsyłano do redakcji listy nie tylko z Wilna, lecz z całego kraju. Wymieniono kilkunastu kandydatów na członków komitetu, następnie głosy zostały obliczone i osoby, które otrzymały najwięcej głosów, zaproponowane zostały do Komitetu Budowy Pomnika A. Mickiewicza w Wilnie. Było to w marcu 1906 r. W skład tego pierwszego Komitetu Budowy Pomnika weszli: ks. prałat Jan Kurczewski, red. Czesław Jankowski

(przewodniczący), Jan Baliński, adw. Adam Karpowicz, Stanisław Bohusz-Siestrzencewicz, Ferdynand Ruszczyk, Bolesław Ru-

siecki, Lucjan Uziębło i Władysław Zahorski. Za utworzenie w „Kurierze Litewskim” listy składek na pomnik Mickiewicza zagroził ówczesny gubernator wileński hr. Tatischev zamknięciem pisma, a na złożoną mu prośbę o pozwolenie na zbieranie składek dał w kwietniu 1906 roku odpowiedź odmowną. Na tym sprawa wzniesienia pomnika Mickiewicza w Wilnie na lat piętnaście – utknęła. Rubli około 5 tysięcy, które zdążyły na ten cel wpłynąć jako składki, wydawca „Kuriera Litewskiego” złożył w Wileńskim Banku Handlowym jako długoterminowy depozyt. W 1915 roku po ucieczce Rosjan z Wilna pieniądze zaginęły.

Sprawa budowy pomnika Adama Mickiewicza wypłynęła dopiero w latach dwudziestych i do końca istnienia władz polskich w Wilnie tak i nie wzniesiono monumentu Wieszcza w Grodzie nad Wilią.

Pomnik stanął dopiero w 1984 roku, a więc prawie po 80 latach od pierwszego pomysłu jego wzniesienia.

Antoni Bokszyński

Remont hotelu nad rzeką

„Lietuva” plus „Reval”

Już w maju przyszłego roku jeden z największych w kraju hoteli – „Lietuva” znów otworzy podwoje po kapitalnej rekonstrukcji, która obecnie tu przebiega.

Na dzień dzisiejszy podstawowym akcjonariuszem tego gmachu jest norweska spółka nieruchomości „Linstow International”, która posiada hotele „Reval” zarówno w Estonii, tak też Łotwie. Na Litwie hotelem tej spółki będzie właśnie „Lietuva”, która do swej dotychczasowej nazwy doda słowo Reval.

W zrekonstruowanym gmachu będzie 280 pokoi, garaż podziemny, basen, sauna. Zamienione też zostanie główne wejście – do hotelu będzie można trafić z nabrzeżnej, a nie jak dotychczas, z ulicy Ukmergės. Uwarunkowane jest to tym, by goście mogli łatwiej, bez błędzenia trafić do centrum.

Zamiast dotychczasowej restauracji „Seklyčia” rozlokuje się klub nocny i kasyno. Trafić tu będzie można przez osobne wejście również od strony rzeki.

W odrestaurowanym gmachu będzie mniej restauracji, natomiast jedna duża z ogromnym tarasem rozlokuje się na pierwszym piętrze.

Pokoje w zasadzie będą dwumiejscowe, niektóre zostaną powiększone, urządzi się też kilka pokoi dla niepełnosprawnych.

Na przedostatnim piętrze urządzi się strefę wypoczynkową z salą gimnastyczną, basenem, sauną.

Natomiast na najwyższym –

rozmieści się „Sky bar” (podniebny bar), jak też dyskoteka. Początkowo planowano urządzić tu apartamenty, restaurację, ale zaniechano tego projektu z racji na to, żeby piękną panoramę stolicy, jaka stąd się rozciąga, mogło obejrzeć jak najwięcej ludzi.

Oczywiście, w odrestaurowanym gmachu zaplanowano także sale konferencyjne. Największa z nich rozliczona jest na 600-700 osób, a w ogóle centrum konferencyjne obliczone jest na 1000 miejsc. Do tego centrum trafić będzie można również przez osobne wejście, ale od strony ulicy Ukmergės.

Pomieszczenia administracyjne (mniej więcej 1000 m kw.) będą wynajmowane dla innych placówek. Przewidziano tu rozlokowanie fryzjersi, solariów, gabinetów masażu, jak też biura wycieczkowego, pizzerii. Przy hotelu zostaną urządkowane ekskluzywne placówki handlowe, gdzie można będzie nabyć nie tylko ubranie, obuwie, ale też samochody.

Oczywiście, nie zapomniano o parkingach, dojazdach. Z tym, że na dotychczasowym parkingu będą parkowane tylko autokary turystyczne.

Oczywiście, wraz z rekonstrukcją tego gmachu, odnowiona zostanie też cała część ulicy nabrzeżnej, albowiem zostaną tu ułożone chodniki, zagospodaruje się i zazieleni teren.

Helena Gładkowska

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva



HOTEL ARS VIVA

URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>

Polska

Wizyta Ludmiły Putin

Od zwiedzania Zamku Królewskiego na Wawelu rozpoczęła w niedzielę wizytę w Polsce żona prezydenta Federacji Rosyjskiej Ludmiła Putin. Wizyta ma charakter prywatny. Ludmiła Putin przyjechała do Polski na zaproszenie Jolanty Kwaśniewskiej.

Tuż po południu obie panie zwiedzały Wawel. Obejrzały m.in. skarbiec koronny oraz zbrojownię. Mimo zimna, przelotnych opadów deszczu i porywistego wiatru, Ludmiła Putin i Jolanta Kwaśniewska pojawiły się na Rynku Głównym. Przed Sukiennicami przywitała je kapela krakowska. Ludmiła Putin i Jolanta Kwaśniewska zwiedziły później Bazylikę Mariacką, gdzie podziwiały ołtarz Wita Stwosza. Wychodząc z Bazyliki Jolanta Kwaśniewska wyraziła nadzieję, że może w Warszawie pogoda będzie bardziej sprzyjająca niż w Krakowie. Z Krakowa prezydentowe pojechały do Kopalni Soli w Wieliczce. Wieczorem zaplanowana była w Krakowie kolacja z przedstawicielami świata nauki i kultury. Większość punktów wizyty Ludmiły Putin w Polsce, ze względu na jej prywatny charakter, nie przewiduje obecności dziennikarzy. Pierwsza dama Rosji rzadko wypowiada się dla mediów. Wczoraj Ludmiła Putin odwiedziła Warszawę, gdzie zobaczyła Zamek Królewski i Bibliotekę Uniwersytetu Warszawskiego.

Sposób na terroryzm

Rozszerzenie Unii Europejskiej doprowadzi do skuteczniejszej walki z terroryzmem – podkreślał Marek Siwiec, szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego, podczas konferencji nt. współpracy państw Europy środkowo-wschodniej na rzecz poprawy bezpieczeństwa.

W czasie trzydniowego spotkania przedstawiciele Polski, Ukrainy, Białorusi, Węgier, Słowacji, Rumunii, Niemiec, Czech, Danii, Rosji dyskutować będą m.in. o współpracy wojskowej i policyjnej oraz wymianie informacji pomiędzy służbami specjalnymi. Konferencję otworzył prezydent Aleksander Kwaśniewski. Podkreślił, że głównym filarem bezpieczeństwa w Europie jest NATO. Polska oczekuje – dodał – że na szczycie sojuszu w Pradze zapadną jednoznaczne decyzje w sprawie rozszerzenia Sojuszu. Minister spraw zagranicznych Włodzimierz Cimoszewicz podkreślił, że ataki terrorystyczne i terroryści nie osiągnęły swojego celu. Terroryści chcieli wzbudzić strach, a osiągnęli wprost przeciwny efekt – stwierdził Cimoszewicz.

Sprawa b.szefa Orlenu

Być może sejmowa komisja ds. służb specjalnych wróci do sprawy zatrzymania byłego szefa Orlenu Andrzeja Modrzejewskiego. Wniosek o ponowne zajęcie się tą sprawą postawił szef speckomisji Zbigniew Wassermann z Prawa i Sprawiedliwości.

Powiedział on, iż są powody, by komisja zajęła się tą sprawą; chodzi o słowa prokuratora krajowego, że można było się obejść bez zatrzymywania Modrzejewskiego przez UOP, oraz piątkowe orzeczenie sądu stwierdzające, że zatrzymanie było niezasadne. Speckomisja zajmie się także sprawą przedłużenia przez premiera pełnienia obowiązków szefa UOP przez Zbigniewa Siemiątkowskiego.

Wkrótce Arafat będzie mógł podróżować po Autonomii

Zniesienie internowania

Minister spraw zagranicznych Izraela Szimon Peres powiedział wczoraj, że przywódca Autonomii Palestyńskiej Jaser Arafat będzie mógł "w najbliższych dniach" poruszać się po Zachodnim Brzegu Jordanu i Strefie Gazy.

"Jaser Arafat w najbliższych dniach uzyska zezwolenie na przemieszczanie się w obrębie Zachodniego Brzegu Jordanu i Strefy Gazy" – powiedział Peres.

Nie wykluczył, że palestyński przywódca będzie mógł także wyjechać za granicę, zwłaszcza na szczyt państw arabskich, który ma się odbyć w Bejrucie pod koniec marca.

Tymczasem doradca premiera Izraela Ariela Szarona w sprawach polityki zagranicznej, Danny Ayalon, oświadczył, że Arafat będzie mógł poruszać się wszędzie w obrębie Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy, lecz przed wszelkimi podróżami zagranicznymi będzie musiał ubiegać się o zezwolenie (Izraela),

zgodnie z obowiązującą procedurą.

W niedzielę premier Izraela Ariel Szaron uznał, że Jaser Arafat spełnił postawione przez stronę izraelską warunki, więc można mu zezwolić na opuszczenie Ramallah na Zachodnim Brzegu Jordanu, gdzie pozostaje internowany od 3 grudnia. Izrael domagał się od Arafata aresztowania sprawców zamachu na izraelskiego ministra turystyki Rehawama Zeewiego w październiku zeszłego roku i warunk ten został spełniony.

Doradca Szarona zastrzegł wczoraj, że przed uchynieniem restrykcji wobec Arafata należy jeszcze sprawdzić, czy piątka podejrzanych o zabójstwo Zeewiego rzeczywiście znajduje się w areszcie. Z kolei rzecznik palestyńskiego przywódcy powiedział, że oświadczenie Szarona "jest niewystarczające". "Teraz tym, co niezbędne, jest natychmiastowe zaprzestanie izraelskich ataków" – powiedział rzecznik Arafata.

Chiny o prawach człowieka w USA

Plagi trapiące Amerykanów

Reagując na amerykańską krytykę sytuacji w dziedzinie praw człowieka, Chiny przesłaly wczoraj do ofensywy, przedstawiając punkt po punkcie plagi trapiące społeczeństwo amerykańskie.

Fala przestępczości, propagowanie przemocy w amerykańskich mediach, obojętność wobec nędzy, rasizm, brutalność policji, przemoc wobec kobiet i molestowanie seksualne dzieci, arogancka polityka zagraniczna Waszyngtonu, to – poparta mnóstwem danych statystycznych – odpowiedź Pekinu na zarzuty postawione Chinom w zeszłym tygodniu przez Departament Stanu USA w dorocznym raporcie.

Proces Miloszevicia

Zeznania Turka o deportacjach

Piąty tydzień procesu Slobodana Miloszevicia w Hadze rozpoczął się wczoraj zeznaniami Turka z Kosowa, który opowiedział o deportacjach Albańczyków dokonywanych przez siły serbskie wiosną 1999 r.

"Armia przyszła i podpaliła kilka domów. Schowaliśmy się w piwnicach, ale siedem osób zginęło: trzech Turków i czterech Albańczyków" – powiedział sędziom 48-letni Saqir Tac, rolnik ze wsi Mamusza koło Prizrenu. Wojska serbskie weszły do Mamuszy 27 marca 1999 r., wkrótce po rozpoczęciu bombardowań NATO w Jugosławii. We wsi było już 30 tys. uchodźców z okolicy. Żołnierze serbscy sformowali kolumnę albańskich uchodźców i pognali ją w kierunku granicy z Albanią.

Cztery ofiary śmiertelne zamachu

Eksplozja samochodu

Czterech pracowników rosyjskiej milicji zginęło wczoraj w zamachu w Czeczenii – podały rosyjskie media.

Samochód, w którym jechali milicjanci, eksplodował w rejonie Urus-Martanu, dwadzieścia kilometrów na południe od stolicy re-

Wymowa chińskiego "kontraporu" sprowadza się do założenia, że Stany Zjednoczone powinny posprzątać u siebie, zanim wezmą się za krytykowanie innych.

"Po raz kolejny USA, roszczone sobie pretensje do światowego arbitra w dziedzinie praw człowieka, przedstawiły wypaczony obraz sytuacji w wielu krajach, w tym w Chinach, oskarżając je o łamanie tych praw, a jednocześnie przyskakując oko na własne problemy" – napisało w chińskim raporcie. Zdaniem obserwatorów, ta wymiana oskarżeń o łamanie praw człowieka raczej nie spowoduje ochłodzenia w stosunkach Waszyngton-Pekin.

Pod łufami czołgów miejscowym wieśniakom kazali ciężarówkami i autobusami wozić uchodźców do granicy – zeznał Tac. "Albo się pojawisz z ciężarówką, albo ci podpale dom" – groził mu serbski policjant.

Zeznania Taca mają wykazać, że w Kosowie Albańczycy padali ofiarą deportacji, a Turcy byli zmuszeni uczestniczyć w ich wypędzaniu – wyjaśnił rzecznik organizacji obrony praw człowieka Richard Dicker.

Wypędzenie z Kosowa ok. 800 tys. Albańczyków i wymordowanie ok. 900 z nich to jeden z zarzutów stawianych Miloszevicowi przez prokuraturę ONZ-owskiego trybunału ds. zbrodni wojennych w b. Jugosławii.

publiki, Groznego. Umieszczony na drodze ładunek wybuchowy został zdetonowany drogą radiową. Eksplozja była na tyle silna, że samochód uległ całkowitemu zniszczeniu, a na miejscu zdarzenia powstała wyrwa o średnicy półtora metra.

Na podstawie doniesień PAP
stronę przygotował Paweł Kobak



Arafat przed wszelkimi podróżami zagranicznymi będzie musiał ubiegać się o zezwolenie Izraela
Fot. EPA-ELTA

Strajkuje 350 tysięcy nauczycieli

Potężny protest

Trzysta pięćdziesiąt tysięcy rumuńskich nauczycieli przystąpiło wczoraj do jednodniowego strajku, protestując przeciw niskim płacom, zżeranym przez dwucyfrową inflację.

Organizator strajku – Zrzeszenie Związków Edukacyjnych – podkreśla, że zaoferowana przez rząd 5-procentowa podwyżka płac nauczycielskich jest absolutnie niewystarczająca.

Inflacja wyniosła w Rumunii w zeszłym roku 30 procent, a prognozy na rok bieżący mówią o 20 procentach. Nauczyciele domagają się podstawowego wynagrodzenia

na poziomie 1,8 miliona lei (56 USD) miesięcznie; obecnie dostają 1,1 miliona lei (34 USD). Strajkujący wskazują na postępującą pauperyzację swego środowiska. Przeciętna płaca w Rumunii wynosi 3,6 miliona lei (110 USD).

Oprócz podwyżek płac, nauczyciele domagają się bezpłatnych posiłków w szkołach. Władze odpowiadają, że nie mają pieniędzy ani na jedno, ani na drugie. Minister oświaty Ecaterina Andronescu apelowała do nauczycieli o niepodejmowanie strajku, zaznaczając, że nie tędy droga do rozwiązywania problemów.

Koalicja antyterrorystyczna gotowa do działań militarnych

Obawa przed przyszłą agresją

Koalicja antyterrorystyczna zgrupowana wokół USA jest gotowa do nowych działań wojskowych po ofensywie w Afganistanie, jeśli uzna, że jest to "absolutnie konieczne" – przewiduje ogłoszony wczoraj w Londynie dokument.

"Podejmiemy środki, które uznamy za niezbędne, w tym działania militarne, jeśli okaże się to absolutnie konieczne" – głosi dokument zredagowany przez centrum informacyjne koalicji i rozpowszechniony przez rząd brytyjski. W tekście wyrażono "głębokie zaniepokojenie przy-

jęciem metod terrorystycznych w wielu państwach, obecnością w nich terrorystów, bądź sieci ekstremistycznych". Zapewniono, że państwa koalicji "współpracują ściśle, by zapobiec przyszłej agresji ze strony międzynarodowego terroryzmu".

Centrum informacyjne koalicji powstało z inicjatywy Waszyngtonu i Londynu podczas wojny w Afganistanie w celu prezentowania stanowiska koalicji "współpracującej ściśle" podczas kampanii antyterrorystycznej podjętej po zamachach z 11 września w Stanach Zjednoczonych.

Marion Doenhoff nie żyje

Prekursorka pojednania

Marion Doenhoff, wielka dama dziennikarstwa politycznego w Niemczech, nie żyje. O jej śmierci poinformował wczoraj "Die Zeit". Marion Doenhoff zmarła po dłuższej chorobie w nocy z niedzieli na poniedziałek, w gronie najbliższej rodziny. Miała 92 lata.

Od ponad pół wieku była jedną z najbardziej opiniotwórczych postaci niemieckiego dziennikarstwa. Pojednanie z Polską było dla niej jednym z najważniejszych zadań. Jako komentatorka, redaktor naczelna i wydawca liberalnego hamburskiego tygodnika "Die Zeit", od lat 50. opowiadała się za dialogiem ze Wschodem.

Marion Doenhoff urodziła się 2 grudnia 1909 w zamku Friedrichste-

in pod Królewcem. Jej przodkowie przywędrowali tutaj w XIV wieku z Westfalii. Po studiach ekonomicznych we Frankfurcie nad Menem zarządzała majątkami rodzinnymi w Friedrichstein i w leżących dżi-siąj w Polsce Kwitajnach.

W 1944 r. uczestniczyła w nieudanym spisku przeciwko Hitlerowi. W styczniu 1945 r. uciekła z Prus konno przed nadciągającą armią radziecką. Po siedmiotygodniowej tułaczce dotarła do Hamburga. "Siedem wieków wymazanych" - podsumuje potem historię swojej rodziny.

W 1991 r. Marion Doenhoff otrzymała doktorat honoris causa Uniwersytetu w Toruniu, a od 1995 r. jej imię nosi gimnazjum w Mikołajkach, na Mazurach.



Podziel się tym, co Cię boli

Środa - czwartek
godz. 10.00 - 12.00
60 - 84 - 46

Będzie Jej nam brakowało...

Wspomnienie o śp. Teresie Berezińskiej

„Śpieszmy się kochać ludzi,
tak szybko odchodzą”.

Słowa księdza Jana Twardowskiego przemówiły z całą mocą w lutową środę, gdy na wileńskim cmentarzu żegnaliśmy tragicznie zmarłą dyrektorkę polsko-rosyjskiej szkoły w Rudominie śp. Teresę Berezińską. Tak trudno się pogodzić ze śmiercią każdej młodej osoby, a jeszcze trudniej, gdy jest to ktoś taki jak Teresa.

Poznałam Ją nie tak dawno w Pieninach, gdzie przyjechała z maturzystami z Wileńszczyzny na zaproszenie Oddziału Łódzkiego Stowarzyszenia

„Wspólnota Polska”. Niezwykle zorganizowana, pomyslowa zapalała entuzjazmem poznawania wszystkiego co nowe. Nie lubiła siedzieć beczynnie. Chętnie wymyślała gry, konkursy literackie, uczyła młodzież piosenek. Nawet deszcz nie przeszkadzał jej w górskich wędrówkach. Żalowała, że nie udało jej się wejść na wszystkie szczyty, ale przyrzekłyśmy sobie, że te nie zdobyte pokonamy za rok. Niestety, Teresa nie wejdziesz już na nie. Bóg wyznaczył Jej inny szlak.

Teresa nie znosiła leniuchowania, myślę, że nikt nigdy nie widział Jej siedzącej beczynnie. Sama niezwykle pracowita, wymagała wiele od siebie i od innych. Wstawiała raniusieńko, bo przecież trzeba przed zajęciami dopilnować wszystkiego. Tego tragicznego ranka biegła do szkoły, by dyrektorskim okiem ogarnąć swoje gospodarstwo zanim przyjdą nauczyciele i uczniowie. Nie doszła do swojego gabinetu, nie ogarnęła wzrokiem korytarzy, nie przejrzała pism, nie porozmawiała z dyżurującym nauczycielem. Ileż rzeczy już nie zrobi, które planowała!

Ostatni raz widziałam się z Nią 6 lutego w środę (dwa tygodnie przed pogrzebem). Skończyłam prowadzenie kursu dla dyrektorów i miałam odjeżdżać bez widzenia się z Nią, bo chodziła na jakiś inny kurs, ale gdy dowiedziała się, że jestem w Wilnie, zatelefonowała i wyznaczyła spotkanie. — Nie możesz odjechać bez widzenia się ze mną — powiedziała kategorycznie. Umówiliśmy się przed Katedrą. Padał deszcz i było tak nieprzyjemnie na dworze. Teresa nie przyjęła mojego zaproszenia na herbatę do kawiarni, zabrała mnie do domu. Tak się cieszyła mieszkaniem. Opowiadała o czekającym Ją remoncie i braku czasu na realizację osobistych planów. Te, zawsze bowiem odkładała na nie wiadomo jaki czas, jak skończy kursy, jak zro-

bi projekt, jak pojedzie z młodzieżą, jak zrobi remont w szkole. Szkoła to było całe Jej życie, tu się realizowała, o niej mogła opowiadać bez końca. Nie żalowała prywatnego czasu, gdy trzeba było siedzieć po godzinach, ciągle chciała coś zmieniać, coś modernizować. Cieszyła się, gdy młodzież i jej nauczyciele odnosili sukcesy. Sama inspirowała ich do innowacji.

Pamiętam Ją z październikowego kursu dla dyrektorów, który zorganizowaliśmy w Łodzi, była duszą towarzystwa i niekwestionowanym liderem grupy. Gdy przyjechałam do szkoły, z radością pokazywała mi materiały, które wypracowała wspólnie z radą pedagogiczną. Tyle miała jeszcze planów! Tyle rzeczy chciała zrobić, tyle pomysłów zrealizować.

Z otrzymanych dla szkoły komputerów cieszyła się jak dziecko. Już układaliśmy wspólny projekt. Nie zrealizujemy go razem. Bez Teresy nie ma on sensu. To już nie będzie to samo.

Mówi się, że nie ma ludzi niezastąpionych. A mnie się coraz częściej wydaje, że są tacy. Pewnie, że życie będzie się toczyć dalej i szkoła będzie funkcjonować. Tylko czy będzie to ta sama szkoła, czy potrafi ją ktoś napęlić tym niepowtarzalnym klimatem.

„Śpieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą”.

Odeszła od nas nauczycielka języka polskiego, człowiek wielkiej miary. Dzięki Niej dzieci i młodzież poznawały więcej niż przewidywał program. To Ona rozbudzała w nich pasję czytelnice i recytatorskie, zdobywała literaturę, encyklopedie, słowniki, by Jej dzieci nie były gorsze, by dostały się na studia. Sama krucha i wąta dźwigała do szkoły z różnych zakątków Polski toboleki z książkami i pomocami dydaktycznymi. To dzięki zapałowi i radości tworzenia miała wielu sprzymierzeńców. Teresce nie szkoda było pomóc. Ona wiedziała jak wykorzystywać to, co dostała, by przyniosło największy pożytek.

Przyjaciele stanęli nad trumną, by pożegnać Ją przed dalszą drogą.

Panie Boże — myślałam — zabrałeś Teresę, bo potrzebujesz dobrych organizatorów, a może dlatego, że brakuje Ci odważnych? A może chcesz założyć tam w niebie dobrą szkołę i potrzebny Ci był sprawny dyrektor?

Szkoda wielka, że wybrałeś Teresę, tak nam bez Niej smutno i źle.

Maria Piotrowicz
Stowarzyszenie
„Wspólnota Polska”
Oddział w Łodzi

List od mieszkańców Turgiel i okolic

Dzielenie na „czarnych” i „białych”

Często „Vilnija” posądza nas, Polaków, o to, że jesteśmy nietolerancyjni wobec Litwinów. Niektórzy mówią na nas różne niestworzone rzeczy, ale nie widzą odwrotnej strony medalu.

My, mieszkańcy pobliskich okolic Turgiel, czujemy się pokrzywdzeni, że nasze dzieci muszą jeździć w bardzo ciasnym autobusiku, dosłownie jak „śledzie w beczce”,

czasami nawet nie mogą się tam wcisnąć, a autobusik, należący do litewskiej szkoły turgielskiej jedzie na wpół pusty. Kiedy próbujemy go zatrzymać, nie staje na naszą prośbę, jakbyśmy byli pustym miejscem, a nie ludźmi. To może właśnie takie zachowanie się świadczy o podziale na „czarnych” i „białych”?

(7 podpisów)



Do i od redakcji



Do Tarnowa na święto poezji

Wszyscy — laureatami



Grupa wileńska wraz z ks. Jackiem

Fot. Krystyna Stankiewicz

W końcu lutego mieliśmy okazję podziwiać przepiękne miasto na południu Polski — Tarnów. Kto choć raz zobaczył to miasto, nie potrafi oprzeć się urokowi jego niepowtarzalnej atmosfery. To nie tylko wyjątkowa uroda starówki, to także szczególny duch, który odróżnia stare grody południa od reszty Polski. Przekonaliśmy się o tym, spacerując ulicami miasta z nowymi przyjaciółmi ze szkoły tarnowskiej.

Celem naszego pobytu w Tarnowie był IV Międzynarodowy Konkurs Recytatorski im. W. Broniewskiego, zorganizowany przez Zespół Szkół Sportowych w Tarnowie. Wilno reprezentowałyśmy my, uczennice szkoły średniej im. Jana Pawła II wraz z polonistką Krystyną Stankiewicz, a także dwóch uczniów z księ-

dzem Jackiem Paszendą z parafii kościółka św. Jana Bosko w Łazdynai.

Wypoczęci więc po długiej podróży, podczas której zwiedziliśmy gościnny Sokołów Podlaski (szczególnie nam się podobało Liceum Solezańskie) zwiedziliśmy Tarnów, zostaliśmy zaproszeni do szkoły sportowej w Mościcach, gdzie zapoznaliśmy się z młodzieżą polską, zobaczyliśmy, jak wyglądają lekcje naszych rówieśników w Polsce.

Po treściwie spędzonym dniu nastąpiła długo oczekiwana chwila — konkurs poezji polskiej. Udział w nim wzięli uczniowie z Litwy i Ukrainy. Wszyscy recytowali bardzo ładnie. Werdykt ogłoszono dopiero nazajutrz, na Ogólnopolskim

Konkursie Recytatorskim. Jakże cieszyliśmy się, gdy oznajmiono, że zdobywczynią I miejsca została jedna z nas — Iwona Wojciechowska, II — Patrycja Gajdamowicz. Inessa Starkowska zaś otrzymała wyróżnienie.

Cieszyliśmy się niezmiernie. Otrzymaliśmy piękne dyplomy oraz wspaniałe nagrody rzeczowe.

Te cztery dni spędzone w tak miłej atmosferze, ciepłej, serdecznej i bardzo gościnnej, były dla nas prawdziwym świętem poezji polskiej. Do domu wróciliśmy szczęśliwi i pełni wrażeń.

**Patrycja Gajdamowicz (kl. VIIe),
Inessa Starkowska (kl. VIIIa),
Iwona Wojciechowska (kl. VIIe)**
uczennice Szkoły Średniej
im. Jana Pawła II

Zimowisko uczniów wileńskich w Polsce

Korzystalismy z każdej okazji

Od Fundacji ATN otrzymaliśmy zaproszenie dla trzech osób na zimowisko. Wyruszyliśmy więc samochodem do Polski. Tam przeżyliśmy wspaniałe chwile. Zapoznaliśmy się z kolegami z Warszawy, poznaliśmy ich zwyczajnie. Spędziliśmy razem wiele wieczorów, mieliśmy bowiem wspólne imprezy i zawody. W dzień natomiast mieliśmy wycieczki do miast lub w góry.

Korzystalismy z tego, że jest zima, bawiliśmy się w „śnieżną” wojnę albo urządzaliśmy zawody sa-

neczarskie. Na wycieczkach zwiedzaliśmy zabytki kulturalne i historyczne, w górach podziwialiśmy piękno przyrody i śnieżną zimę.

Najlepsze na tym obozie było to, że wszyscy byli koleżeńscy, nikt nie wywierał na nas żadnego przymusu, tzn. mogliśmy brać udział w wyprawach bądź wycieczkach lub nie. Korzystalismy jednak z każdej oferty.

Wielkie dzięki należą się panu Tadeuszowi, prezesowi Fundacji ATN, bo dzięki Niemu mogliśmy

przez niemal dwa tygodnie odpoczywać w świetnych warunkach, zwiedzać piękne miejsca. Pan Tadeusz zorganizował nam wycieczki do Zakopanego, Ludźmierza, Nowego Targu, Krakowa, na Gubałówkę i Kasprowy Wierch. Nawet weszlismy pieszo na Morskie Oko.

Dziękujemy więc Panu Tadeuszowi z całego serca.

Wdzięczni obozowicze
**Grażyna Orłowska,
Rajmund Klonowski,
Jurij Padij**

Dr Garšva wyjaśnia i prostuje

Słowo na dzień św. Kazimierza

Szanowni mieszkańcy Starego Siola i Ty, Czytelniku „Kurier Wileńskiego”! Bardzo ubolewam, że nauczycielka Jadwiga Gabrijalowicz znowu Was oszukała. Nigdy, nawet nie śniłem, że ksiądz Józef Aszkiewicz „nie udziela komunii, a nawet wypęda dzieci z kościoła”.

Gdyby nauczycielka zaprosiła mnie na tę egzekucję, to może dla towarzystwa podpisałbym to pismo. Ale czy uczestnicy polskich nabożeństw mogą decydować o nabożeństwach litewskich? Dlaczego milczeli tłumacza mego przemówienia pani Adamowicz, oponent Jan Mincewicz, pracowni-

cy wydziału oświaty, że tak nie mówiłem? Czyżby tylko p. Garšva czytuje „K. W.” (19, 23.02., 02.03.2002)?

19 lutego napisano tam bez mego sprawdzenia: „Nie przyjmuje do komunii tych dzieci, które nie chodzą do szkoły polskiej, a nawet wypęda dzieci z kościoła, które chodzą do szkoły litewskiej. A kościół działa w szkole polskiej w Starym Siolu”. W gazecie też bez mojej wiedzy opuszczono dalsze skonkretyzowane zdanie: „Z kaplicy nie odpowiadających jej ludzi wypęda nauczycielka Gabrijalowicz”.

Miałem wiadomości o naruszeniach w udzielaniu komunii z Ra-

kańców, parafii Taboryszki, jak też Turgiel. Tam wspomniano o Solecznikach, Butrymańcach i o przekupywaniu rodziców. Z gazety widać, że również w Starym Siolu są takie rzeczy. Publiczne krzyżowanie matek uczniów szkoły litewskiej w polskiej szkole wejście do historii.

Według jakich praw państwa i Kościoła nie wolno tym lub innym dzieciom uczyć się, modlić w języku państwowym (tym bardziej, że ich babcia nazywa się Ona-Danguol lub ktoś inny)? Dokąd patrzymy — w przeszłość czy w przyszłość?

Kazimieras Garšva

Sprintem

• Wyniki meczów ligi NBA: Philadelphia 76ers – Indiana Pacers 109:100, Boston Celtics – Detroit Pistons 117:92, Orlando Magic – Washington Wizards 99:96, Miami Heat – Toronto Raptors 74:83, Chicago Bulls – Los Angeles Clippers 90:94, Milwaukee Bucks – Cleveland Cavaliers 109:115, Houston Rockets – Golden State Warriors 95:108, Utah Jazz – New York Knicks 79:85, Phoenix Suns – Minnesota Timberwolves 81:76, Portland Trail Blazers – New Jersey Nets 82:73, Sacramento Kings – Charlotte Hornets 99:87, Atlanta Hawks – Philadelphia 76ers 91:112, Memphis Grizzlies – Miami Heat 88:93, Chicago Bulls – San Antonio Spurs 73:100, Dallas Mavericks – Golden State Warriors 107:105, Denver Nuggets – Portland Trail Blazers 109:106, Seattle SuperSonics – New Jersey Nets 96:90, Orlando Magic – Toronto Raptors 92:79, Boston Celtics – Washington Wizards 98:91, Cleveland Cavaliers – Los Angeles Clippers 78:95, Detroit Pistons – Indiana Pacers 84:89, Houston Rockets – Utah Jazz 95:92, Milwaukee Bucks – Sacramento Kings 73:98, Los Angeles Lakers – New York Knicks 117:103, Phoenix Suns – Charlotte Hornets 82:88.

• Garri Kasparow z dorobkiem ośmiu punktów z 12 partii został po raz ósmy zwycięzcą turnieju szachowego w hiszpańskim Linares. Na drugim miejscu uplasował się mistrz świata FIDE, Ukraińiec Ruslan Ponomariow – 6 pkt. Końcowa klasyfikacja turnieju: 1. Kasparow – 8 pkt; 2. Ponomariow – 6,5; 3. Adams – 6; 4. Iwańczuk – 6; 5. Anand – 6; 6. Vallejo – 5; 7. Szirów – 4,5.

• Węgier Laszlo Bodrogi wygrał prolog prestiżowego wyścigu kolarskiego Paryż-Nicea – jazdę indywidualną na czas w podpatryskiej miejscowości Issy-les-Moulineaux. Na krótkiej, ale trudnej technicznie trasie Bodrogi wyprzedził zaledwie o 28 setnych sekundy mistrza Francji Didiera Rous. Trzecie miejsce zajął Hiszpan Javier Pascual, tracąc do Węgra 4 sekundy.

• Szwedka Magdalena Forsberg odniosła swoje 41. zwycięstwo w zawodach biathlonowego Pucharu Świata. W szwedzkiej miejscowości Oestersund liderka klasyfikacji generalnej PS okazała się najlepsza w biegu na dochodzenie na 10 km. Forsberg wyprzedziła Francuzkę Florence Baverel-Robert oraz Bułgarkę.

• Rosjanin Paweł Rostowcew wygrał bieg na dochodzenie na 12,5 km zaliczany do biathlonowego Pucharu Świata i umocnił się na prowadzeniu w klasyfikacji generalnej. Drugie miejsce zajął Niemiec Sven Fischer. Trzecią lokatę wywalczył czterokrotny złoty medalista olimpijski z Salt Lake City Norweg Ole Einar Bjoerndalen.

• Napastnik piłkarskiej reprezentacji Włoch Christian Vieri przedłużył o dwa lata kontrakt z Interem Mediolan. Obecnie umowa wiąże go z tym zespołem do 2006 roku. Inter jest dziesiątym klubem w karierze Vieriego. Wcześniej występował na m. in. w Juventusie Turyn, Lazio Rzym i Atletico Madryt. Na San Siro przeprowadził się w lecie 1999 roku. W obecnym sezonie Vieri w 17 spotkaniach ligowych zdobył dla Interu 18 bramek.

Panizzi wygrał Rajd Korsyki

Całe podium dla Peugeota



Rajd Korsyki zdominowali francuscy kierowcy Peugeota, którzy zajęli trzy pierwsze miejsca na mecie Fot. EPA-ELTA

Francuz Gilles Panizzi (Peugeot 206 WRC) wygrał Rajd Korsyki – trzecią edycję rajdowych mistrzostw Korsyki. Wyprzedził o 40,5 s Finlandczyka Marcusa Gronholma i o 52,4 s Brytyjczyka Richarda Burnsa (oba Peugeot 206 WRC).

Na trasie przedostatniego, 15. odcinka specjalnego, wypadek miał Brytyjczyk Colin McRae (Ford Focus WRC), którego przewieziono do szpitala ze złamaną ręką. Po 12 odcinkach specjalnych McRae zajmował piątą pozycję, ale po dwóch niedzielnych OS przesunął się na czwarte miejsce.

Gronholm umocnił się na prowadzeniu w klasyfikacji mistrzostw świata, w której zgromadził 18 punktów. Po 10 maja na koncie Panizzi i Makinen.

W Rajdzie Korsyki zadebiutował w MŚ Tomasz Kuchar jadący z pilotem Maciejem Szczepaniakiem. Startujący w ekipie fabrycznej Hyundai'a Polak zakończył jed-

nak swój występ już na pierwszym odcinku specjalnym, w wyniku usterki technicznej.

Końcowe wyniki Rajdu Korsyki: 1. Gilles Panizzi (Peugeot) 3:54.40,3; 2. Marcus Gronholm (Peugeot) strata 40,5 s; 3. Richard Burns (Peugeot) 52,4; 4. Philippe Bugalski (Citroen) 2.02,2; 5. Petter Solberg (Subaru) 2.28,2; 6. Carlos Sainz (Ford) 2.32,8; 7. Francois Delecour (Mitsubishi) 5.07,8; 8. Markko Martin (Ford) 5.20,0; 9. Freddy Loix (Hyundai) 6.13,8; 10. Alister McRae (Mitsubishi) 6.32,5.

Klasyfikacja MŚ kierowców (po 3 eliminacjach): 1. Marcus Gronholm (Peugeot) 18 pkt, 2. Tommi Makinen (Subaru), Gilles Panizzi (Peugeot) po 10, 4. Carlos Sainz (Ford) 9, 5. Richard Burns (Peugeot) 7, 6. Harri Rovanpera (Peugeot), Sebastien Loeb (Citroen) po 6.

Klasyfikacja MŚ konstruktorów: 1. Peugeot 36 pkt, 2. Ford 20, 3. Subaru 16, 4. Mitsubishi 5, 5. Hyundai 1.

Obraдовал Komitet Wykonawczy FIFA

O klubach, prezesie i dopingu

Międzynarodowa Federacja Piłkarska (FIFA) podjęła decyzję, że rozgrywanie klubowych mistrzostw świata zostanie wznowione w 2005 roku.

Drugi w historii turniej tego typu miał się odbyć w Hiszpanii w zeszłym roku, ale z powodu kłopotów finansowych FIFA, po wycofaniu się ze współpracy z firmą marketingową ISL, został odwołany.

Następne zawody o klubowe mistrzostwo świata zaplanowano na 2005 rok, gdyż dopiero wtedy w piłkarskim kalendarzu znalazłoby się odpowiednie miejsce.

Decyzję o organizacji MŚ klubów za trzy lata podjęto podczas trzydniowego posiedzenia Komitetu Wykonawczego FIFA, które zakończyło się w sobotę.

Posiedzenie było zdominowane przez prace specjalnej komisji, która zajęła się badaniem prawidłowości wydatkowania służbowych finansów przez szefa organizacji – Seppa Blattera.

Wśród innych tematów obrad wiele miejsca poświęcono wprowadzeniu testów krwi wśród piłkarzy na wielkich imprezach.

Doktor Michel D'Hooghe, szef komisji medycznej sportowej FIFA, powiedział, że testy krwi zostaną wprowadzone już na rozpoczynających się 31 maja mistrzostwach świata.

Członkowie Komitetu Wykonawczego FIFA opowiedzieli się jednomyślnie za ściślejszą współpracą ze Światową Agencją Dopingową (WADA). Nie będzie to jednak prowa-

dział do zaprzestania badań nad opracowaniem własnych testów antydopingowych.

D'Hooghe poinformował również, że rozważany jest projekt wprowadzenia specjalnych przesławek ciała piłkarza dla dokładnego określenia jego wieku. Jego zdaniem takie badania powinny zostać „legalnie wprowadzone i etycznie zaakceptowane”, ale wykonywane byłyby tylko w nadzwyczajnych i ściśle określonych sytuacjach.

FIFA przyjęła sześć kandydatur do organizacji Pucharu Konfederacji w 2003 roku. O imprezę ubiegają się Australia, Egipt, Portugalia, Republika Południowej Afryki, Stany Zjednoczone i wspólnie Francja ze Szwajcarią. Decyzję o przyznaniu roli gospodarza jednemu z kandydatów Komitet Wykonawczy podejmie w maju.

FIFA zgodziła się, aby począwszy od najbliższych igrzysk olimpijskich w Atenach (2004) w turnieju piłki nożnej kobiet występowało dziesięć zespołów zamiast ośmiu, jak to miało miejsce w Sydney.

Działacze Komitetu Wykonawczego odrzucili pomysł wprowadzenia internetowych zakładów bukmacherskich pod egidą Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej. Miałyby one poprawić kondycję finansową organizacji.

FIFA zwróciła się także z propozycją do przedstawicieli Hiszpańskiej Federacji Piłkarskiej, aby ci rozważyli pomysł zorganizowania w Walencji Międzynarodowej Galerii Piłkarskich Sław.

Wznoviono rozgrywki LKL

„Alita” nabiera obrotów

Po dwutygodniowej przerwie wznowiono rozgrywki w Litewskiej Lidze Koszykówki LKL. W ubiegły weekend odbyły się cztery mecze.

Najbardziej udanie wypadł zespół „Alita” Olita, który najpierw na wyjeździe pokonał „Neptūnas” Klaipeda 105:99, a następnie w pokonanym polu na własnym parkiecie zostawił debiutanta ligi – „Nafta” Możejki – 95:75.

„Alita” niezbyt udanie rozpoczęła tegoroczne rozgrywki, ale w ostatnich kolejkach prezentuje bardzo wysoki poziom. Jedną z przyczyn coraz lep-

szych wyników jest stale polepszająca się forma Krzysztofa Ławrynowicza, który w meczu z „Neptūnasem” zdobył 32 punkty. Po dwóch zwycięstwach „Alita” umocniła się na czwartej pozycji w tabeli LKL.

Na trzeciej pozycji znajduje się drużyna „Šiauliai” Szawle, która pokonała „Preventę-Malsenę” 75:72.

Wyniki LKL: „Šiauliai” Szawle – „Preventa-Malsena” Poniewież 75:72, „Neptūnas” Klaipeda – „Alita” Olita 99:105, „Alita” Olita – „Nafta” Możejki 95:75, „Sakalai” Wilno – „TOPO centras-Aletas” Kowno 86:75.

Koszykarska Liga LKL

	M	W	P	Kosze
1. „Lietuvos rytas”	24	24	0	2316:1711
2. „Žalgiris”	24	21	3	2224:1639
3. „Šiauliai”	25	14	11	2060:2012
4. „Alita”	26	13	13	2128:2210
5. „Sakalai”	25	10	15	2067:2308
6. „Neptūnas”	25	9	16	2110:2379
7. „Nafta”	24	8	16	1975:2139
8. „TOPO centras-Aletas”	25	7	18	1902:2136
9. „Preventa-Malsena”	25	6	19	1914:2162

MŚ w lotach narciarskich

Hannawald obronił tytuł

Niemiec Sven Hannawald obronił tytuł mistrza świata w lotach narciarskich. Stało się to po niedzielnej decyzji jury, które ze względu na porywisty wiatr odwołało niedzielny konkurs i sobotnie wyniki uznało za ostateczne.

Broniący tytułu mistrzowskiego (triumfował w poprzednich MŚ w norweskim Vikersund w 2000 roku) Hannawald za sobotnie skoki dwukrotnie na odległość 202 metrów uzyskał notę 396,3 pkt i wyprzedził kolegę z ekipy Martina Schmitta o 28 punktów oraz Fina Matti Hautamaekiego o 32,9 pkt.

Adam Małysz po nieudanym skoku w drugiej serii, w której uzyskał zaledwie 142 metry, uplasował się na odległym 18. miejscu. Po pierwszym

skoku na odległość 184 metrów Polak zajmował piąte miejsce.

Klasyfikacja końcowa 17. MŚ w lotach narciarskich w Harrachovie: 1. Sven Hannawald (Niemcy) 396,3 pkt (skoki 202/202), 2. Martin Schmitt (Niemcy) 368,3 (182/202), 3. Matti Hautamaeki (Finlandia) 363,4 (202,5/182), 4. Veli-Matti Lindstroem (Finlandia) 362,6 (191/189,5), 5. Simon Ammann (Szwajcaria) 360,0 (184,5/195,5), 6. Roberto Cecon (Włochy) 346,6 (189,5/181), 7. Andreas Widhoelzl (Austria) 329,4 (162/195), 8. Christoph Duffner (Niemcy) 321,6 (161,5/191,5), 9. Martin Hoellwarth (Austria) 319,2 (179/169,5), 10. Risto Jussilainen (Finlandia) 315,6 (175,5/170),..., 18. Adam Małysz 291,7 (184/142).

FIBA likwiduje Puchar Saporty, Koraca i Ronchetti

Podział na regiony

Obraujące w Monachium władze Międzynarodowej Federacji Koszykówki strefy europejskiej FIBA-Europe zatwierdziły znaczące zmiany w systemie pucharowej rywalizacji, które obowiązywać będą od następnego sezonu.

W sezonie 2002/2003 likwidacji ulegną rozgrywki Pucharu Saporty i Pucharu Koraca koszykarzy, a ich miejsce zajmą rozgrywki Pucharu Europy koszykarzy. W miejsce Pucharu Ronchetti zostanie powołany Puchar Europy koszykarek.

Nowy system rozgrywek pucharowych w sezonie 2002/2003 musi zostać zaakceptowany przez kongres narodowych federacji koszykarskich, który odbędzie się w Ostendzie na początku maja.

W Pucharze Europy koszykarzy w pierwszym etapie zagra w trzech Konferencjach: Północnej, Zachodniej i Wschodniej po 24 drużyny.

Litwa oraz Polska znalazły się w konferencji Północnej i mogą liczyć na trzy miejsca, tak jak Rosja i Niemcy. W Pucharze Europy koszykarek system rozgrywek jest podobny jak u mężczyzn: trzy Konferencje, ale w każdej zagra po 16 drużyn.

Rozgrywki Pucharu Europy koszykarzy 2002/2003: W każdej konferencji 24 zespoły w czterech 6-zespołowych grupach. Awans do II etapu zwycięzcy 12 grup plus cztery

najlepsze drużyny z drugich miejsc. II etap: 16 drużyn w czterech grupach i zwycięzcy awansują do finału.

Konferencja Zachodnia: Francja, Włochy, Hiszpania (po 4 zespoły), Belgia (3), Anglia, Holandia, Portugalia (po 2), Austria, Luksemburg, Szwajcaria (1).

Konferencja Północna: Litwa, Polska, Rosja, Niemcy (po 3), Łotwa, Ukraina (po 2), Białoruś, Czechy, Słowacja, Dania, Estonia, Finlandia, Węgry, Szwecja (po 1).

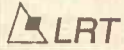
Konferencja Południowa: Grecja (4), Chorwacja, Izrael, Turcja, Jugosławia (po 3), Bułgaria, Słowenia (po 2), Bośnia i Hercegowina, Cypr, Macedonia, Rumunia (po 1).

System rozgrywek Pucharu Europy koszykarek 2002/2003: W każdej konferencji po 16 drużyn w czterech 4-zespołowych grupach. Awans do II etapu zwycięzcy 12 grup plus cztery najlepsze drużyny z drugich miejsc. II etap: 16 drużyn zwycięzcy awansują do finału. Liczbę zespołów z poszczególnych krajów ustali FIBA-Europe w zależności od liczby zgłoszeń.

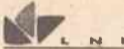
W Konferencji Północnej obok Litwy i Polski znalazły się: Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Grecja, Islandia, Łotwa, Mołdawia, Niemcy, Norwegia, Rosja, Słowacja, Szwecja, Ukraina, Węgry.



WTOREK 12. III



6.00 Dzień dobry
8.00 Film dla dzieci
8.25 Filmy anim.
8.50 Telebimbam
9.20 „Witaj, kochanie!”
10.05 S. „Walc
przeznaczenia”
10.30 Program o IT
11.00 Czas twórczości
11.30 Krag etnokultury
12.00 Dajmy czadu
12.45 Targowisko bied
13.40 Film dok.
14.40 S. anim.
dla dzieci „Góral”
15.10 Encyklopedia
Gustawa
15.40 Deszcz kwiatów
16.30 S. „Klan”
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 Film dla dzieci
17.35 Lekcje języka
17.40 „Witaj, kochanie!”
18.30 Wiadomości
18.50 Wywiad SMS
19.05 S. „Walc
przeznaczenia”
19.30 Nadzieja życia
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Biznes
20.55 Sport
20.58 Pogoda
21.00 Zagadki historii
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Eurowizja 2002
22.05 Magazyn kulturalny
23.00 Wiadomości
23.15 Ostatnie
skrzyżowanie



6.40 Wiadomości
rowerowe
6.55 Film anim.
7.20 S. anim. „Uliczne
rekiny”
7.40 S. „Miłosny trójkąt”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 Telegra „Sześć zer
— to milion”
10.10 Wiadomości
rowerowe
10.25 Dla dzieci
10.50 S. „Klaun”
11.50 S. „Robin Hood”
12.40 Komedia
„Organizatorka
wesel”, USA 2001
14.25 S. anim. „Batman”
14.50 S. anim.
„Walka smoków”
15.15 Film anim.
15.40, 16.40, 17.40, 18.40
„Przemów
mi do serca”
15.45 S. „Miłosny trójkąt”
16.45 S. „Izabella”
17.45 S. „Mężczyzna
i kobieta”
18.45 Wiadomości
19.15 Nurty
20.15 Wiadomości
rowerowe
20.35 ZbTV Live
21.05 S. „Sopranowie:
kronika mafii”
22.00 Wiadomości
22.20 S. „Pokój przyjęć”
23.10 Niebezpieczna strefa
24.00 NKTV



7.05 S. „Show Hoobsów”

7.30 Przekrój
8.00 S. „Fiorella”
9.40 Herbata w klubie
10.50 Nasze zwierzęta
11.20 Show Muppetów
z Michelle Pfeiffer
11.50 S. „Gliny”
12.40 Melodramat
„Magia miłości”
14.15 S. anim.
14.45 S. anim.
„Niegodziwy
jednorozec Kleo”
15.10 S. „Show Hoobsów”
15.40 Najlepsze piosenki
„Pukasu”
16.40 Amerykańscy
gladiatorzy
17.30 S. „Gorąca miłość”
18.20 S. „Fiorella”
19.15 S. „Sąsiedzi”
19.45 Dziś
20.15 Dramat akcji „Rocky
II”, USA 1979
22.20 Klub koszykówki
NEBL OPEN
22.30 Otwarte mistrzostwa
NEBL „Alita” —
„08 Human Rights”
(Szwecja).
W przerwie —
„Klub koszykówki
NEBL OPEN”



0.20 — 7.00 DW
7.00 Film anim.
7.25 Bez tabu
7.50 S. „Virginia”
8.40 S. „Catalina
i Sebastian”
10.15 S. „Oszolomieni
miłością”
11.10 ZTV
11.35 S. „Blossom”
12.00 S. „Xena”
12.50 S. „Skraj ziemi”
13.35 S. „Blossom”
13.59 Loteria „Rinkis 3”
14.00 S. „Brama
do gwiazd”
14.45 ZTV
15.15 Film anim.
15.45 S. „Oszolomieni
miłością”
16.40 S. „Catalina
i Sebastian”
17.40 Jak się czujecie?
17.45 S. „Virginia”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Bez tabu
19.44 Loteria „Rinkis 3”
19.45 Film dok.
20.20 S. „Medicopter”
21.10 Telewizja
„Lietuvos rytas”
22.15 Wiadomości TV3
22.25 S. „Nadzieja
Chicago”
23.15 Proces. Sektor X
23.40 S. „Poltergeist-Legal”



8.00 Alma Mater
8.40 Sport w tygodniu
9.15 Złoty piedestał
9.45 Nowości rodzinne
10.00 Wiadomości
10.20 Dyżurna jednostka
10.25 Ekspertyza RTR
10.45 W naszym domu
11.30 Moja rodzina
12.30 Magazyn „Czego
chce kobieta”
13.00 Wiadomości
13.20 Wiadomości, sport
13.25 Razem z Fafalią
13.40 Scenogram
14.15 Dla rybaków
14.45 Świąteczne show
W Judaszki
16.00 Wiadomości
16.20 Cd. show

17.50 Tajemnice dworów
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Stolica
20.00 Porady językowe
20.10 Puls
20.45 Magazyn
„Budownictwo”
21.20 Film fab. „Jeszcze
raz o miłości”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu fab.
23.10 Autofani
23.40 Patrol drogowy



8.00 Puls Wilna
8.20 Wiadomości (pol.)
8.30 S. „Nowe życie”
9.20 Program reklamowy
9.30 Oaza
10.00 Film fab. „Safari”
17.15 Film anim.
17.25 Program publ.
„Prowincja”
17.55 Proponujemy!
18.00 Życie bez trosk
18.30 Puls Wilna
18.50 Program reklamowy
19.00 Pogląd
19.20 Wiadomości (pol.)
19.30 Bądźmy zdrowi
20.00 Porady centrum
medycyny naturalnej
20.05 Proponujemy!
20.10 S. „Nowe życie”
21.00 Puls Wilna
21.20 Pogląd
21.40 Wiadomości (pol.)
21.50 Film fab. „Safari”



8.00 Wiadomości
8.15 Czekaj na mnie
9.10 Po łaźni
9.45 Telegra „Naród
przeciwko”
10.35 Chaotyczne notatki
10.50 Bibliomania
11.00 Wiadomości
15.00 S. „Niszczycielska
moc”
16.00 Wielkie pranie
17.00 Wiadomości
17.25 Panorama śmiechu
17.55 S. „Ziemia miłości”
19.00 Telegra
„Stabe ogniwo”
20.00 Czas
20.35 S. „Niszczycielska
moc”
21.45 Decydujące
chwile historii
22.30 Czas
23.00 Cywilizacja
23.30 Nocna zmiana



8.00 Wiadomości
8.10 S. „Celeste”
8.45 Nowości rodzinne
8.50 Ekspertyza
Rosyjskiej TV
9.00 S. „Wyspa fantazji”
9.50 Dyżurna jednostka
10.00 Wiadomości
10.20 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.20 Film fab.
„Czarne berety”
17.50 S. „Komisarz Rex”
18.50 Dobranoc, dzieci
19.00 Wiadomości
19.35 Czas lokalny.
Z Moskwy
19.55 S. „Trzej
przeciwko
wszystkim”
20.50 S. „Ludzie i cienie”
22.00 Wiadomości
22.20 Czas lokalny.
Z Moskwy
22.30 Teatr plus TV

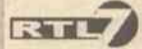
TV POLONIA

7.00 Kawa czy herbata
8.30 Gość Jedyński
8.45 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Krakowskie
Przedmieście 27
9.25 „Klan” — telenowela
9.50 Najpiękniejsze
krajobrazy są w
ludziach:
Między ścieżką i
mieczą — reportaż
10.30 Podróże kulinarne
Roberta
Makłowicza
10.55 Gwiazdociąg
polskiego sportu:
Wojciech Zabłocki
11.30 Drzwi do lasu
— program
11.55 „Wiosenne przygody
krasnala” —
film anim.
12.00 S. „Tajemnica
Sagali”
12.25 „Uwaga:
niebezpieczeństwo”
— film anim.
12.30 „Klan” — telenowela
13.00 Wiadomości
13.15 Sportowy tydzień
— program
14.15 S. „Plebania”
14.35 „Nie trąb” — film
anim. dla dorosłych
14.45 Szansa na sukces
15.40 Ojczyzna-
polszczyzna: Autor,
diabetyk, cukrzyk
— program
16.00 Wiadomości
16.15 Ojciec i syn
— program
16.25 Sąsiad Karkonosza
— reportaż
17.00 Panorama
17.21 Pogoda
17.30 Raj —
magazyn katolicki
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyński
18.30 Drzwi do lasu
— program
19.00 S. „Tajemnica
Sagali”
19.30 Panorama
19.50 „Klan” — telenowela
20.15 Dobranoc
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.57 Sport
21.00 „Transplantacja”
— film dok.
22.00 S. „Plebania”
22.30 Ewa Bem — koncert
23.05 „Oj da dana:
Grzegorz z
Ciechowa” —
film muz.
23.30 Forum —
program publ.
0.15 997 — magazyn
kryminalny
0.45 Monitor
Wiadomości



6.45 Kropka nad i
7.00 „Wiosenna
namiętność”
— telenowela
7.40 Telesklep
8.10 „Brzydula”
— telenowela
8.50 S. anim. „Maska”
9.15 S. anim.
„Oliver Twist”
9.40 S. anim. „Przygody
kapitana Simiana II”
10.05 S. anim.
„Wesołe smoki”
10.30 Tele Gra

— teleturniej
11.30 Telesklep
12.45 Big Brother
13.25 Rozmowy w toku
— talk show
14.20 Galaktyka —
teleturniej
14.50 S. anim. „Przygody
Alvina wiewiórki”
15.00 S. anim.
„Oliver Twist”
15.25 S. obycz. „Beverly
Hills 90210”
16.15 Milionerzy
17.00 TVN Fakty, pogoda
17.15 „Brzydula”
— telenowela
18.10 „Wiosenna
namiętność”
— telenowela
19.00 Rozmowy w toku
— talk show
20.00 TVN Fakty
20.30 Kropka nad i
20.45 Sport
20.50 Pogoda
21.00 Big Brother
21.45 „Nie patrz w dół”
— film sensac.
23.35 S. „Granicie”
0.05 TVN Fakty
0.20 Big Brother — Extra
1.05 S. komed. „Nikki”
1.30 Tenbit.pl — magazyn
nowości
internetowych

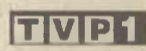


8.10 S. anim. „Kangoo”
8.35 S. anim.
„SOS Croco”
9.00 „Izabella”
— telenowela
9.50 „Maria Emilia”
— telenowela
10.40 S. obycz.
„Melrose Place”
11.30 Tele Gra — teleturniej
12.00 S. sensac. „Gorączka
w mieście”
12.50 Telesklep
14.50 „Angela” —
telenowela
15.40 S. anim. „Kangoo”
16.05 S. anim.
„SOS Croco”
16.30 S. anim. „Magiczni
wojownicy”
16.55 S. anim.
„Dragon Ball”
17.20 S. komed.
„Belfer z klasą”
17.45 S. komed.
„Zwariowana
rodzinka”
18.15 S. sensac.
„Medicopter 117”
19.10 S. sensac. „Gorączka
w mieście”
20.05 S. obycz.
„Melrose Place”
21.00 „Diabelska
arytmetyka”
— film obycz.
22.50 S. sensac. „Klaun”
23.45 „Latający Holender”
— film sensac.



7.00 Strefa P
— magazyn muz.
7.30 Supergol —
magazyn piłkarski
8.00 Muzyczne listy
8.50 S. „Hoboczeki”
9.20 S. obycz. „Alvaro”
10.20 „Chciwość, czyli
żądza pieniądza”
— teleturniej
11.20 S. sensac.
„Kameleon 2”
12.20 S. komed.
„Miasteczko
Evening Shade”

12.50 S. komed. „Oni,
ona i pizzeria 4”
13.20 S. dramat
„Posterunek przy
Hill Street”
14.15 TV4 Kropka pl
— magazyn
14.45 Strefa P —
magazyn muz.
15.20 S. „Hoboczeki”
15.45 Muzyczne listy
16.35 S. komed.
„Miasteczko
Evening Shade”
17.00 S. obycz. „Alvaro”
18.00 S. komed. „Dharma
i Greg”
18.30 HOT CHAT 2001 —
interaktywny
program publ.
18.45 Dziennik
19.00 „Chciwość, czyli
żądza pieniądza”
— teleturniej
20.00 S. sensac. „Gliniarz
z dżungli”
21.00 S. komed.
„Wesoły babiniec”
21.30 Mecz piłki nożnej:
Liga Mistrzów
22.30 Dziennik
22.45 Mecz piłki nożnej
23.40 S. sensac.
„Ten drugi”



7.00 Kawa czy herbata
8.30 Teleskopy
8.45 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Krakowskie
Przedmieście 27
9.25 S. anim.
„Mapeciątko”
9.50 S. anim. „Opowieści
Mamy gęsi”
10.15 Jedyneczka
10.45 Bajeczki Jedyneczki
11.00 Duch Filharmonii
11.50 Teleskopy
12.10 Za szklanymi
drzwiami
12.40 Saga Rodu Ganzegal
— nauka jęz. niem.
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes —
program rolniczy
13.20 W drodze do Unii
13.45 „Klan” — telenowela
14.10 Szansa na życie
14.25 S. dok. „Narodziny”
14.30 Teleskopy
14.45 U siebie: Komu
synagogę
15.30 Rok obrzędowy
— program
16.00 Wiadomości
16.10 Archiwum Polskich
Wydzień
Kulturalnych
16.35 Rewizja
nadzwyczajna:
Zamach na Hitlera
17.00 Rower Błażeja
17.30 S. „Moda na sukces”
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyński
18.35 „Klan” — telenowela
19.05 Ktokolwiek widział,
ktokolwiek wie —
program publ.
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.56 Sport
21.01 Pogoda
21.10 S. sensac.
„Sprawiedliwość
na 18 kolach”
21.55 „Daję ci wodę życia”
— film dok.
22.30 Forum —
program publ.
23.15 Wrzuc Jedynekę
23.30 Monitor Wiadomości

TV 4



21.00

Wesoły babiniec

Serial kom., USA 1999, reż. James Burrows, wyk. Alfred Molina, Sharon Lawrence
Jimmy odkrywa, że lzy mogą być potężną bronią. Uczy się płakać na zawołanie i tę nową umiejętność bezpardonowo wykorzystuje, szantażując emocjonalnie swoje kobiety. Placem wymusza praktycznie wszystkich. Gene dzielnie mu sekunduje, szczęśliwy, że kobiety wreszcie posmakowały swojej broni. Jednakże wkrótce podła gra Jimmy'ego wychodzi na jaw i kobiety postanawiają się zemścić.

BTV



20.15

„Rocky II”

Dramat akcji, USA 1979, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Carla Weathers, Talia Shire
W tej części historii pięściarza z Filadelfii Rocky'ego Belbo scenarzystą i aktor Sylvester Stallone debiutuje jako reżyser. Jego bohater znów pragnie spotkać się na ringu z niepokonanym mistrzem Apollonem.

Serwis

MIKROBUSÓW

ciężarówek i samochodów osobowych



1. Sprawdzenie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzenie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżyca i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzenie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21

Godziny pracy:

7-20 7-22 7-22 7-22 7-22 8-21

Bez opadów

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Bez opadów.

Temperatura w nocy od 4 stopni mrozu do 0, w dzień 2-7 stopni ciepła.

W środę bez opadów.

Temperatura w nocy około 0, w dzień 4-9 stopni ciepła.



Nr 1973

Wyniki losowania z dnia 09 03 2002

02 07 12 15 16 19 25 27 28 32
34 38 41 46 47 48 52 54 56 57

Po 1000 euro wygrały losy, kupione w:
Linkuvie, w sklepie „Laima”, 05.03.2002, 10:35:32
Połądze, w sklepie „Media X-20”, 05.03.2002, 16:50:44
Poniewieżu, w sklepie „IKI-Šermutas”, 08.03.2002, 17:24:30



Nr 632

01 06 18 20 23 26 + 30

6 liczb - 204612 Lt, 5 +1 liczb - 3210 Lt,
5 liczb - 332 Lt, 4+1 liczby - 137 Lt,
4 liczby - 22 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

Wyniki losowania z dnia 10 03 2002

07 61 25 04 28 43 52 37 36 19 53 51 17 68 06
40 74 47 50 12 38 11 57 62 33 13 29 69 45
66 42 16 14 39 64 (cztery kąty),
44 59 01 58 48 (linia), 31 55 15 20 65 (przekątne)
49 63 (cała tabela)Wygrane: cztery kąty - 2 Lt, linia - 4 Lt,
przekątne - 17 Lt, cała tabela - 1000000 Lt

Nagrody dodatkowe:

samochód „Niva” - los 0872256,
samochód „Renault Thalia” - los 0975407,
mikrofalówka - 0401127, pralka - 0332637,
zaproszenia - losy 076*925, 055*685, 022*469

Nr 309

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies. 6 mies. 9 mies.
20 Lt 120 Lt 180 LtDla inwalidów I i II grupy, emerytów
i mieszkańców wsi — indeks 02271 mies. 6 mies. 9 mies.
17 Lt 102 Lt 153 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) — indeks 0172

1 mies. 6 mies. 9 mies.
5 Lt 30 Lt 45 Lt"Kurier Wileński" można zaprenumerować
w każdym urzędzie pocztowymWydanie codzienne w księgarniach Wydanie codzienne
"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), w redakcji
"Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury
Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach1 mies. 6 mies. 9 mies. 1 mies. 6 mies. 9 mies.
14 Lt 84 Lt 126 Lt 13 Lt 78 Lt 117 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

1 mies. 6 mies. 9 mies.
65 PLN 380 PLN 585 PLNKonto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000,
Vš.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies. 6 mies. 9 mies.
15 USD 90 USD 135 USDKonto bankowe: Lietuvos Žemės ūkio Bankas,
Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700660, Vš.l. "Vilnijos žodis"O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję:
fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

DROBNE

Kobieta poszukuje pracy opie-
kunki do dziecka. Tel. 79 36 74.Fotoceramika. Zdjęcia na pomni-
ki. Vilnius, Asanavičiūtės 20 (w „Ri-
mi-Vaivorykštė”, 2 p.), tel. 26 97 79.Kupujemy starodawne wyroby
ze złota i srebra, antyczne meble
oraz dzieła sztuki. Vilnius, Basana-
vičiaus 6, tel. 22 21 92.Sprzedam działkę (20 arów)
w Nowej Wilejce przy ul. Palydovo.
Tel. 39 55 63, 22 30 59, 8 299 39314.Doświadczona główna księgo-
wca poszukuje pracy. Może być do-
rywca. Vilnius, tel. 46 03 82.Zatrudnimy 3 odpowiedzialne
osoby, posiadające doświadczenie
w zakresie zarządzania. Konkurs
odbędzie się do 16 marca. Vilnius,
tel. 61 72 67, 8 650 39019, Elona.Sklep „Antykwarjat” skupuje
stare cenne przedmioty. Rozli-
cza się od razu. Ceny umowne.
Sklep jest czynny w godz. 10 - 12
i 15 - 18, nieczynny w soboty
i niedziele.Nasz adres: Vilnius, Lazdy-
nai, ul. Architektų 19, obok skle-
pu „Erfurtas”, tel. 49 91 69, 44
48 66. (Zam. 084)

Skalbyskla (Zam. 145)

V. Šilalienės P.I
Vilnius, Žemynos 1, tel. 47 86 77, 47 16 47PRANIE BIELIZNY
2,50 Lt za 1 kg
PRANIE Z ODBIOREM Z DOMU
3,50 Lt za 1 kg
EKSTRA PRANIE W KRÓTKIM CZASIE
3,50 Lt za 1 kgŚrodki piorące nie powodują
uczulenia, są odpowiednie niemowlętom

Tel. 305 882

Vilnius, Justiniškės, Rygos 17A

- Koronka porcelanowa
od 250 Lt
- Koronka porcelanowa z
włókna szklanego od 200 Lt
- Helio plomba od 40 Lt
- ORTODONCJA
- porady bezpłatne

NOWOŚĆ!

SOLARIUM
- nowy sprzęt
- potężne lampy
- cena 1 sesansu
tylko 6,99 Lt
Godziny pracy:
I-V 8,00 - 20,00
VI 9,00 - 15,00 (Zam. 019)Sprzedam budynek we wsi Pa-
bare (rejon solecznicki).
Tel. 8 650 28099.Kupię krowę i konia.
Tel. 67 73 98, 8 689 04121.Bioenergoterapeuta kategorii
międzynarodowej przy pomocy ma-
gii pomaga w rozwiązywaniu różnych
problemów życiowych, odczynia uroki
metodą mnichów tybetańskich.
Vilnius, tel. 49 69 32, 8 283 89403.Sprzedam lub wypożyczę suk-
nie ślubną i wieczorowe z dodatka-
mi. Tel. 8 610 61491, Soleczniki.Proponujemy różnorodne
plany sieci telefonii komórkowej
„Bitė GSM” oraz telefony komór-
kowe renomowanych firm.
Tel. 8 285 04079. (Zam. 150)Duża firma ubezpieczeniowa
zatrudni osoby ambitne, aktywne
i chętne do współpracy od lat
30 w charakterze doradcy ubez-
pieczeniowego.Tel. (8 22) 69 06 26 (w godz.
9-17), 8 610 19026, 8 282 60157.
(Zam. 107)MIRAMEDA
MEDICINOS CENTRASWytrzeźwienie u pacjenta w domu
Metodą witeoterapii pomagamy
pozbyć się uzależnienia
od alkoholu i palenia. (Zam. 148)Vilnius, Viršuliškių 57
Tel. 41 33 72
Tel. kom. 8 682 21 047 (całodobowo)
Tel. kom. 8 684 80 545 (całodobowo)TANIO!
SMACZNIE! SZYBKO!
Nowo otwarta kawiarnia
czeka na Państwa.
Obsługa w języku polskim
Wyżywienie grup turystycznych.

Organizujemy:

przyjęcia weselne

bankiety

obiady żałobne

Zarasų g-vė 5
(W pomieszczeniu fabryki konserw
„Gerove”, od strony podwórza na II piętrze)
Tel. 61 09 64, 8 280 22728Dobry węgiel -
tanie ciepło. Nowy skład!Kupujcie kuzbaski węgiel
marki SS
najwyższej jakościDostarczamy własnym transportem
Znajdźcie nas:
Panerių 54 tel./fax. 326049

Kalendarium

* Wtorek (12. III) jest 71
dniem 2002 roku. Do końca ro-
ku pozostały 294 dni.

* Znak Zodiaku — Ryby.

* Imieniny: Bernarda, Grze-
gorza, Józefiny.* Wschód Słońca — 6.42, za-
chód — 18.16. Długość dnia 11
godzin 34 min.* Księżyc. Ostatnia kwadra
— od 6 marca.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 12 marca 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,9270
Dolar australijski	2,0532
1000 rubli białoruskich	2,3347
Dolar kanadyjski	2,4781
Frank szwajcarski	2,3466
Korona czeska	0,1091
Korona duńska	0,4646
Korona estońska	0,2207
Funt brytyjski	5,5973
100 forintów węgierskich	1,4045
100 jenów japońskich	3,0704
Łat lotewski	6,2003
Korona norweska	0,4474
Złoty polski	0,9444
Rubel rosyjski	0,1265
Korona szwedzka	0,3810
1 mln lir tureckich	2,8560
Griwna ukraińska	0,7377
10 tys. lei rumuńskich	1,2015

Ustalony kurs przeliczania
euro i walut narodowych państw
strefy eurojednostki waluty narodowej
za 1 euro

0,787564 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 escudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Stale kupujemy
konie i sianoZwracać się:
tel. 32 03 60,8 299 92554,
8 285 53045

codziennie (Zam. 051)

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

**Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)
wydrukujemy nieodpłatnie**

Wypełniony kupon prosimy przelać
na adres redakcji
z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

KURIER WILEŃSKI	Wydawca Vš l. "Vilnijos žodis" Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 60 84 48) Adres: Birbinių g. 4a 2030 Vilnius Lietuvos Respublika Indeks 0044 SL 322 ISSN 1392-0405 Druk UAB "KLION"	Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt). Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepaniak — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48). Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt). Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.
Redaktor naczelny Zygmunt Zdanowicz e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt tel. 60 84 44 fax. 60 84 45	Dyżurny redaktor Irena Mikulewicz	